



Coup de soleil  
B.P. 2433, 75024 Paris cedex 01  
tél. : 01.45.08.59.38  
fax : 01.45.08.59.34  
courriel : [association@coupdesoleil.net](mailto:association@coupdesoleil.net)  
site : [www.coupdesoleil.net](http://www.coupdesoleil.net)

## VOTRE AGENDA CULTUREL (n° 303)

**Du vendredi 1<sup>er</sup> septembre 2017  
au dimanche 10 septembre 2017**

*Cet Agenda culturel paraît chaque vendredi (il est disponible le soir même sur le site de Coup de soleil).  
Il « couvre » les dix jours qui suivent sa parution.*

La plupart de ces informations sont extraites de la presse écrite, notamment : *le Courrier de l'Atlas, Géo, Jeune Afrique, le Monde, le Monde diplomatique, l'Obs. ou Télérama* et de la presse numérique, comme : *babelmed.net* ou *africultures.com*. Certains événements nous sont directement signalés par les producteurs ou par des institutions partenaires (voir leurs coordonnées ci-dessous). Mais **nos lecteurs sont aussi invités à nous communiquer toutes les informations susceptibles d'alimenter cet agenda.**

### Nos principaux partenaires institutionnels

- **CCA** (Centre culturel algérien)  
171 rue de La-Croix-Nivert, 75015 Paris / 01 45 54 95 31 / <http://www.cca-paris.com/>
- **Cité internationale universitaire de Paris**, 17 boulevard Jourdan, 75014 Paris / 01 44 16 64 00 <http://www.ciup.fr/>
- **ICI** (Institut des cultures d'Islam) 19 rue Léon, 75018 Paris / 01 53 09 99 80  
<http://www.institut-cultures-islam.org/>
- **IISMM** (Institut d'études de l'Islam et des sociétés du monde musulman)  
190 avenue de France, 75013 Paris / 01 53 63 56 05 / <http://iismm.ehess.fr/>
- **IMA** (Institut du monde arabe)  
place Mohammed-V, 75005 Paris / 01 40 51 38 38 / <http://www.imarabe.org/>
- **Institut français** //8 rue du Capitaine-Scott, 75015 Paris / 01 53 69 83 00 /  
<http://www.institutfrancais.com/fr> *et ses antennes en Algérie, au Maroc, en Mauritanie et en Tunisie.*
- **IREMMO** (Institut de recherche et d'études Méditerranée et Moyen-Orient)  
7 rue des Carmes, 75005 Paris / 01 43 29 05 65 / <http://www.iremмо.org/>
- **MAHJ** (Musée d'art et d'histoire du judaïsme)  
71 rue du Temple, 75003 Paris / 01 53 01 86 53 / <http://www.mahj.org/fr/>
- **MCM** (Maison des cultures du monde) 101 bd Raspail, 75006 Paris / 01 45 44 72 30 / <http://www.mcm.asso.fr/>
- **MNHI** (Musée national de l'histoire de l'immigration) / palais de la Porte-dorée, 293 avenue Daumesnil, 75012 Paris /  
01 53 59 58 60 / <http://www.histoire-imigration.fr/>
- **MuCEM** (Musée des civilisations de l'Europe et de la Méditerranée)  
1 esplanade du J4, 13002 Marseille / 04 84 35 13 13 / <http://www.mucem.org/>
- **Villa Méditerranée**  
promenade Robert-Laffont, 13002 Marseille / 04 95 09 42 52 / <http://www.villa-mediterranee.org/>

## Sommaire

- Spécial Coup de soleil .....	3
- On aime, on soutient.....	8
- Radio et télévision .....	9
- Conférences .....	11
- Littérature : rencontres littéraires .....	13
- Littérature : le coin du libraire.....	14
- Cinéma / -projections spéciales/ -derniers films / -toujours en salle.....	15
- Expositions.....	19
- Tous en scène/ - évènements/ - humour/ - théâtre.....	22
- Musique & danse .....	25
- Presse : articles signalés .....	28
- Dessins de presse .....	29
- Presse écrite .....	29
- On s'entraide .....	34

\*\*\*\*\*

## Nouveau site, mode d'emploi

Notre nouveau site est maintenant efficace. Nous y avons travaillé depuis le printemps 2014. Tirez-en le meilleur parti : il contient **nos actualités** comme **notre mémoire**.

Tout en haut à droite de la page d'accueil, dans la fenêtre **Moteur de recherche**, il vous suffit de taper en « langage libre », les mots que vous cherchez.

Vous pouvez dans **Adhésion/don** verser directement votre contribution sur le site sécurisé :

<https://www.helloasso.com/associations/coup-de-soleil>

En bas et à gauche, huit **sections "en région"** sont affichées. Actuellement trois sites de section sont actifs (Languedoc-Roussillon, Midi- Pyrénées et Auvergne-Rhône- Alpes).

### Les trois fenêtres « animées » de la page d'accueil :

#### **Calendrier**

#### **Actualités**

#### **On aime on soutient**

donnent un accès direct à toutes les actualités récentes ou à venir. En particulier, dans **Actualités**, vous accédez à **Votre agenda culturel** mis à jour chaque semaine.

Dans le bandeau du haut, les onglets de droite permettent d'accéder aux manifestations principales de l'association et aux archives de celle-ci (Maghreb des livres, Prix des lecteurs Coup de cœur, Lire- écouter- voir) :

- pour le **Maghreb des livres** vous accédez à la liste de plus de 600 auteurs (pour 1500 ouvrages) venus dédicacer leurs livres de 2005 à 2016 <http://coupdesoleil.net/repertoire-alphabetique-des-auteurs-et-de-leurs-livres/> comme aux programmes des manifestations de 2011 à 2016.

- pour le **Prix des lecteurs** « Coup de cœur » vous disposez de la liste des lauréats depuis le début, soit depuis 2005.

- notre rubrique **Lire écouter voir** a sélectionné depuis 2007 près de 300 œuvres qui ont marqué la culture franco-maghrébine.

*Coup de soleil Occitanie*

**Dimanche 3 septembre 2017 (12h) à Toulouse (Haute-Garonne)**

***Le pic-nic des 3 soleils***

# Le pic-nic des 3 soleils

**Dimanche 3 septembre 2017**

A Toulouse, à midi,  
dans le jardin  
de Maryse,  
18 chemin  
Ferro-Lebres,  
quartier  
de Lardenne



*Nous avons le plaisir  
de vous inviter,  
de Perpignan, de  
Montpellier ou de  
Toulouse à notre  
rencontre régionale  
de Coup de Soleil.*

*Participation aux frais: 10 €  
Nous assurons  
pain, vin et grillades.  
Chacun complétant le repas  
sous la forme  
d'auberge espagnole.*



<http://midi-pyrenees.coupdesoleil.net>

*Nous aurons la joie d'accueillir Lakdar Hanou,  
un poète et oudiste toulousain et de lire  
quelques uns de ses textes.*

<https://www.facebook.com/lakhdarhanou>

*Pour aller chez Maryse Neumann:  
En venant de l'A62 prendre la rocade extérieure  
(direction Tarbes), puis l'A64 et prendre la  
première sortie (direction Tournefeuille).  
Toujours tout droit, rocade Arc en Ciel puis  
sortir vers «Parc d'activités Bassa-Cambo»,  
prendre à droite puis au premier rond point  
tourner à gauche (chemin de Gaillardie) et après  
le carrefour vous êtes dans le chemin Ferro-Le-  
bres. C'est au 18. Téléphone: 06 87 61 51 63*



**Où ? 18 Chemin Ferro-Lebres, 31100 Toulouse**  
<http://coupdesoleil.net/midi-pyrenees/>



## Coup de soleil Auvergne-Rhône-Alpes

Samedi 16 septembre 2017 (14h) à Décines-Charpieu (Rhône)

### *Hommage à Hamid Nacer-Khodja*

## Hommage à HAMID NACER-KHODJA

Poète, écrivain et universitaire, spécialiste de Jean Sénac



**SAMEDI 16 SEPTEMBRE 2017 DE 14 H À 16 H**

Médiathèque, Centre Culturel Le Toboggan,  
14 avenue Jean Macé, Décines-Charpieu  
Tram T3, bus 67 ou 79, arrêt Décines Centre

## Hommage à HAMID NACER-KHODJA

Sous la présidence de Guy Dugas, professeur émérite de l'Université de Montpellier III  
En présence de Michel Wilson, président de Coup de Soleil en Rhône-Alpes  
Jacques Miel, ayant-droit de Jean Sénac

La vie et l'œuvre  
de Hamid Nacer-Khodja et de Jean Sénac

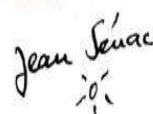
Témoignages

Lectures de textes et poèmes  
par Nadia Larbiouene (Cie Novecento)

Exposition de poèmes de Jean Sénac  
illustrés par Abdelhamid Laghouati

Dédicaces de livres

Avec l'aimable participation de l'association « Nouiba » pour la partie musicale



Où ? Médiathèque, centre culturel Le Toboggan, 14 avenue Jean Macé, Décines-Charpieu

<http://www.coupdesoleil-rhonealpes.fr/hommage-a-hamid-nacer-khodja-16-septembre-a-decines-69>

# Coup de soleil national

**Dimanche 17 septembre 2017 (11h - 17h)**

***Méchoui « du Nord »*** à Antony (Hauts-de-Seine)



Le **dimanche 17 septembre 2017**, de **11h à 17h (P.J. 1)**, une halte conviviale à Antony (Hauts-de-Seine), chez nos amis Gérald et Fatiha Simon-Zemmoura pour notre **méchoui annuel** dit « du Nord » (les adhérents du Sud de la Loire en auront fait autant, à Toulouse, dès le dimanche 3 septembre). Beaucoup d'entre vous se sont déjà inscrits après notre premier appel de juillet et il convient maintenant d'accélérer le rythme puisque 16 jours seulement nous séparent de l'évènement. **[Merci de bien vouloir remplir et nous renvoyer au plus vite la fiche d'inscription ci-dessous : faites-le avant le 10 septembre, s'il vous plaît, pour que nous puissions organiser au mieux ce moment privilégié.]** Les inscrits recevront un plan d'orientation pour se rendre sur place.

**Inscription au méchoui 2017** (par courrier postal)

**Bulletin à retourner le dimanche 10 septembre 2017 au plus tard à :**

Coup de soleil - BP 2433 - 75024 Paris Cedex 01

***Rayez les mentions inutiles et renvoyez nous ce bulletin accompagné de votre chèque***

- NOM : .....
- prénom : .....
- adresse postale : .....
- téléphone : .....
- courriel : .....
- participera au méchoui du dimanche 17 septembre 2017 à Antony (de 13h à 17h)
- viendra seul(e) / - viendra accompagné(e) de (nombre :) .....adultes et de (nombre :) ..... jeunes (moins de 18 ans).
- joint à ce bulletin un chèque d'un **montant total de ..... euros** (24 € par adulte et 12 € pour un jeune de moins de 18 ans)
- **1.** se rendra à Antony en voiture et peut prendre (nombre :) ..... passagers
- Lieu précis du rendez-vous : .....
- et heure précise de ce rendez-vous : .....
- 2.** est candidat au co-voiturage (nous vous mettrons en relation avec la catégorie 1) pour (nombre :) .....personnes.

Fait à ..... le.....

(signature :)



**Mercredi 20 septembre 2017 (18h30) à Paris**

***Rencontre avec Jacques Ferrandez***



L'association Coup de soleil a le plaisir de vous convier à  
une rencontre avec l'auteur de bande dessinée

**Jacques FERRANDEZ**

pour sa dernière publication :

« ***Le premier homme*** »

(éd. Gallimard)



"En somme, je vais parler de ceux que j'aimais", écrit Albert Camus dans une note pour l'œuvre à laquelle il travaillait au moment de sa mort. Il y avait jeté les bases de ce qui serait son récit de l'enfance : une odyssée temporelle et émotionnelle à travers ses souvenirs, un récit qui, sous couvert de fiction, revêt un caractère autobiographique exceptionnel. A la recherche de ses origines, il y évoque avec une singulière tendresse son univers familial, le rôle des femmes, celui de l'école, la découverte du monde extérieur... En filigrane, on découvre les racines de ce qui fera la personnalité de Camus, sa sensibilité, la genèse de sa pensée, les raisons de son engagement.

Né en 1955 à Alger, dans le quartier Belcourt qui est aussi celui d'origine d'Albert Camus, Jacques Ferrandez a déjà adapté deux textes de l'écrivain : *L'Etranger* et la nouvelle *L'Hôte*. Il s'attaque aujourd'hui au *Premier homme*, roman inachevé que Catherine Camus, la fille du prix Nobel de littérature, a publié chez Gallimard en 1994.

**le mercredi 20 septembre 2017**

**de 18h30 à 20h30,**

**à la Maison de l'Amérique latine**

**(217 bd Saint-Germain, Paris 7ème - métro Solférino)**

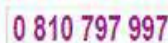
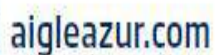
La rencontre sera animée par **Georges Morin**, président de Coup de soleil,  
en compagnie de la journaliste et écrivaine **Colette Fellous**  
et d'**Agnès Spiquel**, professeure de littérature,  
présidente de la Société des études camusiennes.

Elle sera suivie d'une vente-dédicace

Inscription obligatoire : [association@coupdesoleil.net](mailto:association@coupdesoleil.net)

*Un grand merci aux éditions Gallimard, qui ont accepté que nous organisions cette rencontre en « avant-première » puisque c'est seulement le lendemain 21 septembre que le livre sera en librairie.*





Service 0,06 € / min  
+ prix appel

votre agence de voyages

Classe Économique  
Classe Économique et Classe Affaires

Du vendredi 22 au lundi 25 septembre 2017 à Paris

**Le Monde Festival 2017 vous invite à rêver demain**

The poster for the Le Monde Festival 2017, titled 'RÊVER', features a purple and white color scheme. At the top, the festival logo is displayed. Below it, the text 'DÉBATS • RENCONTRES • SPECTACLES' is followed by 'Découvrez tout le programme du festival'. The poster lists several events: 'FAUT-IL RÊVER D'UN MONDE SANS TRAVAIL ?' with Laurent Berger, Dominique Méda, Pierre Musso, and Serge Papin; 'CONVERSATION AVEC AURÉLIE DUPONT' with Aurélie Dupont; 'LITTÉRATURE, UNE RÉVOLTE AU FÉMININ ?' with Leïla Slimani and Catherine Millet; 'ISRAËL-PALESTINE : LES ACHARNÉS DE LA PAIX' with Ali Abu Awwad, Jean-Marc Liling, and others; 'DITES-MOI CE DONT VOUS RÊVEZ...' with Perrine Ruby, Isabelle Arnulf, and Lancelot Hamelin; and 'CONVERSATION AVEC MARJANE SATRAPI' with Marjane Satrapi. At the bottom, it says 'RÉSERVEZ VOS PLACES' with the website 'LeMonde.fr/festival'. The main title 'RÊVER' is in large letters, followed by '22-25 SEPTEMBRE 2017 41<sup>E</sup> ÉDITION'. The venues listed are 'Palais Garnier - Opéra Bastille', 'Théâtre des Bouffes du Nord', and 'Cinéma Gaumont Opéra'. Logos for ENEDIS, Google, and other partners are at the bottom.

La quatrième édition du festival organisé par *Le Monde* se tiendra du 22 au 25 septembre à Paris sur le thème « Rêver ». Débats, rencontres, spectacles, expositions, ateliers avec des invités prestigieux. Imaginez la scène. Décembre 2016 : quelques journalistes du *Monde* planchent sur le thème de la 4<sup>e</sup> édition. « *Et si on parlait sur "rêver" ?* », propose l'un d'eux. « *Avec Fillon à l'Elysée, ça va être compliqué, dit un autre. Mais bon, pourquoi pas ?* » On sait aujourd'hui ce qu'il advint. Et ce qu'il en est des rêves en politique. Rêver, donc, et de quelles manières ! A l'avènement d'une société végane ? A un Royaume-Uni enfin détaché de la vieille Europe ? A des entreprises qui rendent leurs salariés heureux ? A de nouveaux territoires d'aventure ? A la paix au Proche-Orient ? A la fin du travail ? A une nuit de rêves ? Des débats sur le monde qui vient. Nous avons rêvé de toutes les manières possibles, et comme il s'agit d'une manifestation imaginée par la rédaction du *Monde*, l'actualité n'était jamais loin. Au total, une quarantaine de rencontres et de débats sont proposés sur les mutations qui traversent notre société et dessinent le monde qui vient, parmi lesquels : Peut-on réguler Internet ? Faut-il rêver la fin du travail ? Produirons-nous moins de déchets ? L'homme a-t-il atteint ses limites ? Demain, tous vegans ? Peut-on apprendre à devenir créatif ? L'entreprise peut-elle faire le bonheur ? Quels territoires pour l'aventure aujourd'hui ? Ces rencontres réuniront des personnalités de toutes disciplines : **Ali Abu-Awwad**, Alain Badiou, Juliette Binoche, Aurélie Dupont, Yann Le Cun, Lawrence Lessig, **Jeau-Marc Liling**, **Catherine Millet**, **Marjane Satrapi**, **Leïla Slimani**, Katharine Viner, ...

Où ? Opéra Bastille, Palais Garnier, Théâtre des Bouffes du Nord, Cinéma Gaumont Opéra, 75000 Paris

<http://www.lemonde.fr/festival/>

Jusqu'au samedi 18 novembre 2017 dans toute la France

**Tournée de Fellag : *Bled runner***

Avec **Fellag** on rit de tout. Surtout lorsqu'il présente son Algérie douce et amère, réelle et rêvée, à travers le prisme de sa fantaisie sans limites. Pour son spectacle, *Bled Runner*, Fellag puise dans la matière de tous les spectacles qu'il a écrit depuis vingt ans : *Djurdjurassique bled*, *Un bateau pour l'Australie*, *Le Dernier chameau*, *Tous les Algériens sont des mécaniciens*, *Petits chocs des civilisations*... Une sorte de best of donc, mais surtout un voyage labyrinthique à travers ses œuvres pour en réinventer les sujets les plus marquants. Un spectacle épicé à souhait pour aborder de manière (im)pertinente les sujets sensibles qui nourrissent les relations entre les sociétés française et algérienne. Débordant d'humour et de tendresse, Fellag déploie toute sa verve généreuse pour nous faire rire d'histoires absurdes et s'impose toujours plus comme le Chaplin algérien.

<http://www.infoconcert.com/artiste/fellag-52878/concerts.html>





**Jusqu'au lundi 8 janvier 2018 à Paris**  
***Nous et les autres : Des préjugés au racisme***

Avec la volonté d'apporter un éclairage scientifique sur les comportements racistes et les préjugés, le Musée de l'Homme réaffirme son identité, celle d'un lieu de débats, d'échanges et de transmission des savoirs. Au croisement de l'anthropologie, de la biologie, de la sociologie et de l'histoire, l'exposition s'appuie sur des études menées par les chercheurs en sciences de l'Homme et de la société. Elle propose un parcours accessible à tous, qui s'attache à décrypter pourquoi et comment se mettent en place de tels phénomènes dans des sociétés, à un certain moment de leur histoire. Dans une scénographie immersive originale qui place par exemple le visiteur au cœur d'une salle d'embarquement d'aéroport ou d'une terrasse de café, le public est invité à comprendre les mécanismes individuels et collectifs qui conduisent au rejet des "autres", et à prendre conscience des discriminations dans la société française aujourd'hui. Avec "*Nous et les autres – Des préjugés au racisme*", le Musée de l'Homme donne des clés de compréhension à ses visiteurs et encourage leur réflexion personnelle pour déconstruire les préjugés qui persistent dans les consciences.

**Où ?** Musée de l'Homme, 17 place du Trocadéro et du 11-Novembre, 75116 Paris

<http://www.museedelhomme.fr/fr/visitez/agenda/exposition/nous-autres-prejuges-racisme>

**Jusqu'au lundi 2 avril 2018 à Rouen (Seine-Maritime)**  
***L'école en Algérie, l'Algérie à l'école, de 1830 à nos jours***

Une occasion unique de se replonger dans plus de 180 ans d'histoire de l'école en Algérie et en France et de croiser des destins d'élèves, d'étudiants, d'enseignants, simples ou illustres, d'une rive à l'autre...Photos, tableaux, objets, documents et témoignages inédits nous font découvrir les réalités d'ici et d'ailleurs. L'histoire de l'école dans l'Algérie coloniale est celle d'une cohabitation complexe, difficile et souvent conflictuelle entre plusieurs systèmes d'enseignement. Dans le même temps, l'Algérie a occupé, par le biais de l'école, une place considérable dans l'imaginaire métropolitain. C'est cette double réalité que cette exposition cherche à mettre en valeur.

**Où ?** Musée national de l'Éducation, 185 rue Eau de Robec, 76000 Rouen

<https://www.reseau-canope.fr/musee/fr/connaitre/les-expositions/exposition/lecole-en-algerie-lalgerie-a-lecole.html>

## RADIO ET TELEVISION

### Radio

**Dimanche 3 septembre 2017 à 7h06 sur France Culture :**

***Question d'Islam.*** Contribuer à la levée d'une méconnaissance pour que les références islamiques circulent au mieux.

### Podcaster

**France Culture : *L'école en Algérie, l'Algérie à l'école, de 1830 à nos jours.*** Une émission sur la belle exposition du Musée national de l'éducation à Rouen.

<https://www.franceculture.fr/emissions/rue-des-ecoles/la-colonisation-et-lecole>

**France Culture : La fabrique de l'Histoire. La guerre d'Algérie.**

<https://www.franceculture.fr/emissions/la-fabrique-de-lhistoire/baccalaureat-dhistoire-2017-3-la-guerre-dalgerie>

**France Culture : Jacques Bonnaffé lit la poésie. L'atelier des poètes arabes.**

<https://www.franceculture.fr/emissions/jacques-bonnafe-lit-la-poesie/latelier-des-poetes-arabes-34-poetes-en-temps-de-detresse>

### Télévision

**Samedi 2 septembre 2017 à 20h45 sur Ciné + Club :**

***Samia.*** Film de **Philippe Faucon**. Samia, quinze ans, vit dans la périphérie de Marseille. Sixième d'une famille de huit enfants d'origine algérienne très traditionaliste, elle étouffe sous le poids d'une morale faite de croyances et d'interdits qu'elle respecte mais ne partage plus... Yacine, le grand frère au chômage, ne retrouve de légitimité qu'en se faisant le gardien des traditions familiales et religieuses.

**Samedi 2 septembre 2017 à 2h35 sur Mezzo :**

***Détours de Babel.*** Marcel, Rami & Bachar Khalifé. Sans qu'il soit nécessaire de remonter à la sagesse d'Aristote, la musique demeure le meilleur moyen d'adoucir les moeurs. Artiste libanais engagé pour la paix et figure emblématique de

la musique arabe du Moyen-Orient, Marcel Khalifé nous en donne une nouvelle preuve avec ce projet qui le réunit avec ses deux fils, pour désamorcer l'idée reçue du conflit entre les générations tout autant que celle qui oppose la tradition et la modernité.

**Dimanche 3 septembre 2017 à 8h45 sur France 2 :**

**Islam.** Que vous soyez croyant ou non, de confession musulmane ou d'une autre, l'émission "Islam" vous invite à découvrir ou approfondir vos connaissances ou votre foi. Différents invités tels que des écrivains, des philosophes ou encore des membres actifs de la population musulmane de France interviennent régulièrement pour aborder divers sujets ou participer à des débats d'actualité.

**Lundi 4 septembre 2017 à 21h sur Canal + :**

**The State.** Quatre jeunes Britanniques décident de tout quitter pour partir en Syrie afin de rallier l'armée de l'Etat islamique.

**Lundi 4 septembre 2017 à 21h sur TV5 Monde :**

**Le veau d'or.** Film de **Hassan Legzouli**. Sami, 17 ans, est envoyé chez son cousin Azdade au Maroc par son père, qui souhaite ainsi le punir. Sami, lui, n'a qu'une idée en tête : revenir en France avant sa majorité et retrouver Mélanie, sa fiancée. Il décide de voler l'un des boeufs du roi Hassan II...

**Lundi 4 septembre 2017 à 0h20 sur Toute l'Histoire :**

**L'affaire Ilan Halimi.** Ce film retrace les événements qui ont suivi le meurtre d'Ilan Halimi, un jeune juif français pris en otage et séquestré dans une banlieue parisienne, avant d'être mis à mort par ses ravisseurs. Le motif du crime : puiser dans « la richesse des juifs », encore perçue par plusieurs comme universelle. Le documentaire rassemble de nombreux témoignages et tente de faire la lumière sur ce fait divers rapidement devenu politique.

**Mardi 5 septembre 2017 à 16h30 sur Histoire :**

**Quand les Egyptiens naviguaient sur la Mer rouge.** Ce film est le récit d'une aventure humaine et scientifique hors du commun. Une aventure où l'on entre de plain-pied dans l'univers technique et mental des Egyptiens d'il y a 3 500 ans...

**Mardi 5 septembre 2017 à 22h35 sur Arte :**

**L'Arabie saoudite.** État clé du Golfe, l'Arabie saoudite subit aujourd'hui de plein fouet les conséquences de la chute du cours du pétrole. Enquête sur un royaume au bord de l'implosion.

**Mardi 5 septembre 2017 à 23h30 sur Arte :**

**Les femmes en Arabie saoudite.** Dans le royaume ultraconservateur d'Arabie saoudite, corseté par la charia et les traditions, les femmes peuvent difficilement s'extraire du carcan qui leur est imposé. Pourtant, une révolution silencieuse semble être en marche... Portrait de Saoudiennes courageuses qui se battent pour faire évoluer la situation des femmes dans leur pays.

**Mercredi 6 septembre 2017 à 7h45 sur Arte :**

**360°-Géo. L'huile d'argan, l'or blanc du Maroc.** L'arganier ne pousse que dans le Sud-Ouest du Maroc. Depuis des siècles, des femmes extraient de ses fruits une huile recherchée pour sa saveur et ses bienfaits sur la peau. Il y a peu, il aurait été impensable pour une villageoise marocaine d'avoir une activité hors de son foyer. Elles sont désormais nombreuses à travailler dans des coopératives féminines.

**Mercredi 6 septembre 2017 à 22h55 sur Canal + :**

**Le ciel attendra.** Film de **Marie-Castille Mention-Schaar**. Sonia, 17 ans, a failli commettre l'irréparable pour "garantir" à sa famille une place au paradis. Mélanie, 16 ans, vit avec sa mère, aime l'école et ses copines, joue du violoncelle et veut changer le monde. Elle tombe amoureuse d'un "prince" sur internet. Elles pourraient s'appeler Anaïs, Manon, Leïla ou Clara, et comme elles, croiser un jour la route de l'embrigadement... Pourraient-elles en revenir?

**Jeudi 7 septembre 2017 à 20h50 sur France 5 :**

**La grande librairie.** Avec **Kamel Daoud, Leïla Slimani, Philippe Besson et Amélie Nothomb.**

**Jeudi 7 septembre 2017 à 23h10 sur France 3 :**

**Et la jeunesse, bordel !** France 3 se penche sur les états d'âme d'une jeunesse en perte de repères avec *Et la jeunesse bordel !*, un double documentaire inédit réalisé par **Jean-Charles Doria**. *Qu'allons-nous faire de nos enfants ?*, le premier volet de la série, retrace l'itinéraire de filles et de fils de la République, issus d'une génération sacrifiée. Âgés de 20 à 26 ans, ils se battent avec leurs modestes armes pour se faire une place dans une société qui semble tout faire pour les laisser sur le bas-côté de la route.

**Vendredi 8 septembre 2017 à 10h55 sur Arte :**

**Enquête d'ailleurs. Jérusalem, les secrets du Saint-Sépulcre.** L'anthropologue et médecin légiste **Philippe Charlier** repart sur les traces des rites et des mythes de l'humanité, et explore quinze nouvelles destinations. Aujourd'hui : Visite du Saint-Sépulcre, lieu le plus sacré de la chrétienté, construit sur le site où le corps du Christ fut déposé après sa mort et qui renferme son tombeau.



## Revoir

**Canal + Cinéma : Parfum de printemps.** Film de **Férid Boughedir**. Aziz, fraîchement diplômé, quitte son village du Sahara pour tenter sa chance et trouver un emploi à Tunis. Le jeune homme, aussi naïf qu'honnête, devient installateur de paraboles sur les toits. Son nouveau métier le fait évoluer dans tous les milieux qui cohabitent en ville. Un jour, il tombe fou amoureux d'une jeune femme qui semble avoir été enlevée par un groupe de mafieux proches du pouvoir. Il décide de tout faire pour la délivrer. Et alors que la révolution éclate dans le pays, le jeune homme devient célèbre bien malgré lui...  
<https://www.canalplus-afrique.com/grille-tv/event/98589446801252281-parfum-de-printemps.html>

**Arte : Pour Djamila.** Comment en pleine guerre d'Algérie, la jeune avocate **Gisèle Halimi** et Simone de Beauvoir ont transformé la condamnation d'une militante du FLN, Djamila Bouhired, en tribune pour l'indépendance. Un téléfilm historique émouvant de Caroline Huppert.  
<https://www.arte.tv/fr/videos/044393-000-A/pour-djamila>

## CONFERENCES

**Mercredi 13 septembre 2017 (18h30) à Paris**

***Islamophobie : vieux terme, nouvelle discrimination***

L'IREMMO et l'Organisation de la coopération islamique organisent une rencontre avec : **Salima Dalibey**, chargée de liaison de l'Organisation de la coopération islamique auprès de l'Unesco. **Alain Gresh**, journaliste, ancien rédacteur en chef du *Monde diplomatique*, fondateur du journal en ligne « *Orient XXI* ». **Gilbert Achcar**, chercheur franco-libanais et écrivain. Il a été enseignant à l'université de Paris 8 puis chercheur au Centre Marc-Bloch de Berlin avant d'obtenir, en 2007, une chaire à la School of Oriental and African Studies (SOAS) de l'université de Londres. **Marwan Mohammed**, sociologue, chargé de recherche au CNRS. Depuis 15 ans, il mène des recherches autour de deux axes : le racisme et plus spécifiquement l'islamophobie, ainsi que sur la délinquance à travers le prisme des bandes de jeunes, de la désistance (les sorties de délinquance) et du banditisme. Il est par ailleurs engagé depuis 20 ans dans le secteur associatif au sein des quartiers populaires dans le Val-de-Marne. Il a enfin co-écrit et contribué à la réalisation du documentaire *La tentation de l'émeute* diffusé sur Arte en novembre 2010. Modération: **Louis Blin**, diplomate, docteur en histoire contemporaine et spécialiste du monde arabe.

Où ? IREMMO, 7 rue des Carmes, 75005 Paris

<http://iremmo.org/rencontres/controverses/islamophobie-vieux-terme-nouvelle-discrimination/>

**Jeudi 14 septembre 2017 (18h30) à Paris**

***Le djihadisme des femmes. Pourquoi ont-elles choisi Daech ?***

Quelque 500 femmes et parfois toutes jeunes filles ont rallié Daech depuis l'Europe. Comment penser ce phénomène et l'ampleur qu'il a prise ? le sociologue **Farhad Khosrokhavar** et le psychanalyste **Fethi Benslama** tentent de répondre à cette question dans *Le Djihadisme des femmes. Pourquoi ont-elles choisi Daech* (Le Seuil, 2017). Depuis 2015, le nombre de candidates au départ est presque égal à celui des hommes. Qu'est-ce qui leur est commun et qu'est-ce qui les différencie ? Quelles sont leurs motivations et leurs aspirations ? En quoi le contexte européen actuel contribue-t-il à l'engagement de ces femmes dans le jihad ? En mettant en œuvre d'une manière complémentaire les approches sociologique et psychanalytique les deux coauteurs proposent une analyse éclairante et profondément dérangeante du phénomène. Avec : **Fethi Benslama**, membre de l'Académie tunisienne, professeur de psychopathologie clinique, directeur de l'UFR d'études psychanalytiques à l'université Paris-Diderot. Son dernier livre : *Un furieux désir de sacrifice* (Seuil, 2016). **Farhad Khosrokhavar** est sociologue, directeur d'études à l'EHESS et directeur de l'Observatoire de la radicalisation à la Fondation de la Maison des sciences de l'homme à Paris. Son dernier livre : *Prisons de France* (Robert Laffont, 2016).

Débat animé par : **Raphaël Bourgois**, journaliste à *France Culture*.

Où ? Institut du monde arabe, place Mohammed-V, 75005 Paris

<https://www.imarabe.org/fr/rencontres-debats/le-djihadisme-des-femmes-pourquoi-ont-elles-choisi-daech>

**Jeudi 14 septembre 2017 (12h30) à Paris**

***Que reste-t-il des révolutions arabes ?***

Présentation du livre de **Gilbert Achcar** : *Symptômes morbides. La rechute du soulèvement arabe* paru en janvier 2017 aux éditions Actes Sud. Rencontre avec : **Gilbert Achcar**, chercheur franco-libanais et écrivain. Il a été enseignant à l'université de Paris 8 puis chercheur au Centre Marc-Bloch de Berlin avant d'obtenir, en 2007, une chaire à la School of Oriental and African Studies (SOAS) de l'université de Londres où il est chargé de cours sur les questions de développement et de relations internationales. Modération : **Dominique Vidal**, journaliste et historien, ancien rédacteur en chef du *Monde diplomatique*. Présentation de l'éditeur : Trois ans après *Le peuple veut. Une exploration radicale du soulèvement arabe*, Gilbert Achcar analyse le blocage du processus révolutionnaire déclenché en 2010 et le contre-choc régional. En Syrie d'abord, il montre comment le soulèvement populaire a été noyé dans les conflits régionaux et souligne l'écrasante

responsabilité internationale dans le désastre, qu'il s'agisse des alliés du régime ou de Washington. La consolidation des assises du pouvoir et la montée d'un djihadisme dont Daech est le prototype le plus spectaculaire ont contracté l'espace dans lequel s'exprimaient les revendications populaires et imposé l'image d'un pays pris entre deux barbaries. L'intervention militaire russe, épaulant l'offensive terrestre du régime et des milices pro-iraniennes, a rétréci davantage cet espace. En Égypte ensuite, le coup d'État du général Sissi, tirant profit de la gestion calamiteuse par les Frères musulmans de leur victoire électorale, a réinstallé au pouvoir les forces dominantes sous Moubarak. L'armée, la police et les services de renseignement prennent leur revanche en réprimant les révolutionnaires, en étouffant les libertés et en acquittant les hommes de l'ancien régime. Mégalomanie, culte de la personnalité, répression de plus en plus féroce, néolibéralisme économique forcené, les ingrédients d'une crise future s'accumulent. L'auteur conclut par une réflexion sur les guerres civiles en Libye et au Yémen, sur le compromis tunisien et une évaluation sans complaisance de la situation de la gauche dans le monde arabe.

Où ? IREMMO, 7 rue des Carmes, 75005 Paris

<http://iremмо.org/rencontres/symptomes-morbides-rechute-soulevement-arabe/>

---

#### Jeudi 21 septembre 2017 (12h30) à Paris

##### *Juifs, musulmans, la grande séparation*

Présentation du livre *Juifs, musulmans, la grande séparation* paru le 6 avril 2017 aux éditions L'esprit du temps. Rencontre avec : **Benjamin Stora**, professeur des universités à l'université Paris 13 et à l'INALCO (Langues orientales, Paris), docteur en sociologie et docteur d'Etat en histoire. Il enseigne l'histoire du Maghreb contemporain (19ème et 20ème siècles), les guerres de décolonisations, et l'histoire de l'immigration maghrébine en Europe. Il a publié plus d'une trentaine d'ouvrages, notamment sur la guerre d'Algérie et sur l'immigration, il a été conseiller historique sur différents films de fiction et il est aussi l'auteur de plusieurs films documentaires. Il est depuis 2014 le président du Conseil d'orientation du Musée de l'histoire de l'immigration. Modération : **Dominique Vidal**, journaliste et historien, ancien rédacteur en chef adjoint du *Monde diplomatique*. Présentation de l'éditeur : Nous ne pouvons que faire le constat de la « rupture » qui s'est aujourd'hui installée entre juifs et musulmans. De nombreux conflits loco-régionaux au Moyen-Orient et le développement international de mouvements terroristes islamiques en sont la conséquence plus ou moins directe. Au-delà des religions qui les inspirent, ces deux grandes cultures, qui ont étroitement cheminé au cours de l'histoire, s'opposent aujourd'hui. Benjamin Stora aborde ici le contexte géopolitique de rupture dans la période de l'administration française de l'Algérie et lors de sa décolonisation.

Où ? IREMMO, 7 rue des Carmes, 75005 Paris

<http://iremмо.org/rencontres/juifs-musulmans-grande-separation/>

---

#### Jeudi 21 septembre 2017 (18h30) à Paris

##### *Etre femme et photographe dans le monde arabe*

Dans le cadre de la deuxième Biennale des photographes du monde arabe contemporain. Photographes et professionnelles de l'image mettent en perspective leurs travaux, expériences et projets respectifs. Avec : **Scarlett Coten**, photographe française indépendante qui explore depuis les années 2000 les thèmes de l'identité et de l'intimité dans le monde arabe. Prix Leica Oskar Barnack 2016 pour sa série Mectoub. **Mouna Karray** (sous réserve), photographe tunisienne dont les séries mêlent des thèmes socio-politiques à une expérience personnelle, explorant la construction des identités et des mémoires. **Olfa Feki**, architecte et commissaire d'exposition indépendante d'origine tunisienne, cofondatrice de « La maison de l'image » à Tunis ; elle a travaillé avec World Press Photo, les agences Magnum et Noor. Elle est la commissaire associée de l'exposition de la deuxième Biennale des photographes du monde arabe contemporain à l'Institut du monde arabe. **Laura Scemama** (sous réserve), muséographe, collabore depuis 2013 avec la galerie Binôme pour laquelle elle assure le co-commissariat de l'exposition de la deuxième Biennale des photographes du monde arabe contemporain. Modérateur : **Ronan le Grand**, artiste et conférencier.

Où ? Institut du monde arabe, place Mohammed-V, 75005 Paris

<https://www.imarabe.org/fr/rencontres-debats/etre-femme-et-photographe-dans-le-monde-arabe>

---

#### Jeudi 12 octobre 2017 (19h) à Paris

##### *« Grandes figures des cultures d'Islam » : Omar Khayyam et la tradition bachique persane*

À chaque saison culturelle, l'ICI propose plusieurs conférences sur des personnages essentiels pour comprendre les cultures d'Islam d'hier et d'aujourd'hui à travers le monde. **Omar Khayyam**, est né à Nichapour en Iran au 11ème siècle. Grand savant et auteur de traités en mathématiques, physique et astronomie, il est aussi connu pour sa poésie hédoniste, à une époque où l'islam s'impose à tous les niveaux de la société. Son œuvre la plus célèbre, *Les Rubayat*, est une ode au vin et l'expression de questionnements spirituels. **Leili Anvar** présentera ce personnage controversé et évoquera l'histoire de la poésie bachique dans la civilisation islamique persane. **Leili Anvar**, maître de conférences en langue et littérature persane à l'INALCO.

Où ? Institut des cultures d'Islam, 56 rue Stephenson, 75018 Paris

<http://www.institut-cultures-islam.org/agenda/grandes-figures-cultures-dislam-omar-khayyam-tradition-bachique-persane/>



---

**Samedi 14 octobre 2017 (11h) à Paris**

***L'islam sera spirituel ou ne sera plus***

**Éric Geoffroy** revient sur son ouvrage au titre volontairement provocateur paru en 2009 et réédité en 2016. Selon cet expert de la pensée islamique, la seule alternative face aux défis du djihadisme est une spiritualité consciente qui insuffle la sagesse et condamne l'hypocrisie religieuse et politique. **Éric Geoffroy** est un islamologue arabisant, spécialiste du soufisme. Membre de plusieurs groupes de recherches internationaux, il enseigne notamment à l'université de Strasbourg et préside la fondation internationale Conscience Soufie.

**Où ?** Institut des cultures d'Islam, 56 rue Stephenson, 75018 Paris

<http://www.institut-cultures-islam.org/agenda/lislam-sera-spirituel-ne-sera-plus-conference-eric-geoffroy/>

## LITTERATURE : RENCONTRES LITTERAIRES

---

**Mercredi 13 septembre (18h30) à Paris**

***Rencontre avec Samira Benturki-Saïdi***

Rencontre avec **Samira Benturki-Saïdi** autour de son ouvrage "*L'identité arabo-islamique de peuples et tribus indiennes d'Amérique*". **Samira Benturki-Saïdi** est une réalisatrice, camerawoman et journaliste algérienne. Après une formation cinématographique, elle se dirige vers le monde de l'édition, où elle travaille en tant que traductrice arabe-anglais-espagnol-français et illustratrice d'ouvrages historiques. C'est en faisant des recherches sur l'histoire de la civilisation arabo-musulmane et des échanges maritimes entre les peuples de l'Antiquité, qu'elle découvre qu'une partie de l'histoire du continent américain avait été sciemment occultée et dissimulée au grand public: la présence des Arabo-musulmans en Amérique avant 1492. Elle décide de fonder sa propre maison de production et d'édition de livres à Londres, afin d'échapper à la censure et de partager avec le lecteur arabo-musulman, son patrimoine historique américain.

**Où ?** Centre culturel algérien, 171 rue de la Croix Nivert, 75015 Paris

<http://www.cca-paris.com/>

---

**Vendredi 15 au dimanche 17 septembre 2017 à Paris**

***La deuxième édition du Forum Fnac Livres***

La deuxième édition du *Forum Fnac Livres* se déroulera dans la Halle des Blancs Manteaux à Paris. Au programme : une centaine d'auteurs, des dédicaces, des rencontres, des tables rondes, un espace librairie et de nombreux rendez-vous pour tous les amoureux du livre. Cette manifestation littéraire est entièrement gratuite. Lancé en 2016, le salon du livre de la Fnac a accueilli nombre de romanciers, dessinateurs, essayistes... pour célébrer ensemble l'un des temps forts de l'année : la rentrée littéraire. La première édition, qui se déroulait du 2 au 4 septembre au Carreau du Temple à Paris, s'ouvrait sur la remise du Prix du Roman Fnac 2016 : **Gaël Faye** était récompensé pour son premier roman *Petit pays*. Parmi les auteurs présents pour inaugurer cette première édition de l'événement littéraire Fnac : **Jonathan Franzen, Donato Carrisi, Christine Angot, Alain Mabanckou, Andréi Makine, Joann Sfar**... Le Forum Fnac Livres réunira, du vendredi 15 au dimanche 17 septembre, une centaine d'auteurs issus d'univers variés : des romanciers incontournables de la rentrée littéraire, des grandes figures de la BD, du bien-être, de la jeunesse, des sciences humaines et des personnalités du monde de la musique et du cinéma. Au total, une trentaine de rendez-vous animés par des journalistes : « Grands entretiens littéraires », dialogues croisés, interviews, lectures et ateliers pour enfants, initiations bien-être et méditation, des séances de dédicaces, etc. Cette deuxième édition aura pour invité d'honneur la romancière, lauréate du prix Goncourt 2016, **Leïla Slimani**, née à Rabat (Maroc), d'une mère franco-algérienne et d'un père marocain.

**Où ?** Halle des Blancs Manteaux, 48 rue Vieille du Temple, 75004 Paris

<https://www.fnac.com/Le-Forum-Fnac-Livres-c-est-reparti/cp34709/w-4>

---

**Jeudi 28 septembre 2017 (12h) à Paris**

***Pleine lune sur Bagdad : des nouvelles du monde arabe***

Présentation du livre d'**Akram Belkaïd**, *Pleine lune sur Bagdad* (Erick Bonnier, 2017). Rencontre avec: **Akram Belkaïd**, journaliste et écrivain algérien. Collaborateur d'*Orient XXI*, du *Monde diplomatique*, d'*Afrique Méditerranée Business* et du site *Maghreb émergent*. Il est aussi chroniqueur au *Quotidien d'Oran*. Il a publié plusieurs ouvrages dont notamment *Être arabe aujourd'hui* (Carnets Nord, 2011), *Retours en Algérie*, (Carnets Nord, 2013). *Pleine lune sur Bagdad* est son premier recueil de nouvelles. Modération : **Dominique Vidal**, journaliste et historien. Présentation de l'éditeur : Le 20 mars 2003, par une nuit de pleine lune, les États-Unis d'Amérique et leurs alliés déclenchent l'invasion de l'Irak pour renverser le président Saddam Hussein et son régime. Au même moment, de Bagdad à Casablanca, de Gaza, Tunis, Washington à Paris, des destins basculent, des drames se nouent à huis-clos. Deux contrebandiers s'enfoncent dans le Najd saoudien, un couple de Koweïtis se retrouve face à ses démons, des amis récitent des vers dans une vieille demeure de Damas, un chirurgien algérien évoque la guerre, un commando mène un coup de force à Beyrouth tandis qu'un chauffeur de taxi jordanien et ses passagers font une bien étrange rencontre dans le désert irakien. Au fil de quatorze nouvelles, l'écrivain et

journaliste Akram Belkaïd revient à sa façon sur un moment clé de l'histoire du Moyen-Orient et, plus particulièrement, de l'Irak. Des textes indépendants mais liés par une unité de temps et irrigués par la puissance évocatrice de la poésie arabe.

Où ? IREMMO, 7 rue des Carmes, 75005 Paris

<http://iremмо.org/rencontres/midis/pleine-lune-bagdad/>

## LITTÉRATURE : LE COIN DU LIBRAIRE

- **Kaouther ADIMI** : « *Nos richesses* » (éd. Le Seuil) août 2017 - En 1935, Edmond Charlot a vingt ans et il rentre à Alger avec une seule idée en tête, prendre exemple sur Adrienne Monnier et sa librairie parisienne. Charlot le sait, sa vocation est d'accoucher, de choisir de jeunes écrivains de la Méditerranée, sans distinction de langue ou de religion. Placée sous l'égide de Giono, sa minuscule librairie est baptisée Les Vraies Richesses. Et pour inaugurer son catalogue, il publie le premier texte d'un inconnu : Albert Camus. Charlot exulte, ignorant encore que vouer sa vie aux livres, c'est aussi la sacrifier aux aléas de l'infortune. Et à ceux de l'Histoire. Car la révolte gronde en Algérie en cette veille de Seconde Guerre mondiale. En 2017, Ryad a le même âge que Charlot à ses débuts. Mais lui n'éprouve qu'indifférence pour la littérature. Étudiant à Paris, il est de passage à Alger avec la charge de repeindre une librairie poussiéreuse, où les livres céderont bientôt la place à des beignets. Pourtant, vider ces lieux se révèle étrangement compliqué par la surveillance du vieil Abdallah, le gardien du temple. Née en 1986 à Alger, **Kaouther Adimi** vit à Paris. *Nos richesses* est son troisième roman, après *L'Envers des autres* (Prix de la vocation, 2011) et *Des pierres dans ma poche* (Seuil, 2016). 17€

- **Justine AUGIER** : « *De l'ardeur* » (éd. Actes-Sud) septembre 2017 - Avocate, militante des droits de l'homme, figure de la dissidence syrienne, **Razan Zaitoun** s'appliquait à documenter les crimes commis dans son pays par le régime mais aussi par les groupes intégristes, à recueillir la parole de ceux qui avaient survécu à la torture et à l'enfermement – quand, en décembre 2013, elle fut enlevée avec trois de ses compagnons de lutte. Depuis lors, on est sans nouvelles. De l'ardeur reconstitue son portrait, recompose le puzzle éclaté de la révolution en Syrie, et du °crime permanent, qu'est devenu ce pays. En découvrant son combat et son sort, Justine Augier, qui a elle-même mis à distance ses premiers élans humanitaires, est saisie par la résonance que cet engagement aussi total qu'épris de nuances trouve dans ses propres questionnements. Récit d'une enquête et d'une obsession intime, partage d'un vertige, son livre est le lieu de cette rencontre, dans la brûlure de l'absence de Razan. Plongée dans l'histoire au présent, *De l'ardeur* nous donne un accès précieux à cette réalité insaisissable dans son assassine absurdité, et si violemment parallèle à notre confort occidental peu à peu menacé. Et ce, dans un respect absolu de la dignité du langage, dans la lucidité d'une impuissance certaine et néanmoins étrangère à toute reddition. 21, 80€

- **Ali BECHEUR** : « *Les lendemains d'hier* » (éd. Elyzad - Tunisie) août 2017 - Comment un père et un fils peuvent-ils s'aimer lorsque les sentiments ne s'expriment pas, dans une société écrasée par une lourde chape de silence, où s'entrecroisent Prépondérants et indigènes ? Peindre ce monde d'avant l'indépendance pour en extraire l'essence poétique, en exprimer goutte à goutte le suc des sentiments, des sensations et des émotions, mais aussi des couleurs, des sons, des odeurs et des saveurs, à travers des êtres qui en ont composé la mosaïque humaine, colons, locaux, femmes européennes et arabes, artisans de la médina, cochers maltais... : tel est le projet d'**Ali Bécheur**. Romancier, essayiste et nouvelliste, **Ali Bécheur** est l'auteur de plusieurs ouvrages. Aux éditions elyzad sont parus des nouvelles dans les recueils *Dernières nouvelles de l'été* (2005) et *Enfances tunisiennes* (2010) ainsi que les romans *Le Paradis des Femmes* (poche, 2010), *Tunis Blues* (poche, 2014) et *Chems Palace* (2014). Écrivain-phare de la littérature tunisienne de langue française, **Ali Bécheur** a reçu plusieurs prix littéraires parmi lesquels le prix de l'association Tunisie-France pour l'ensemble de son œuvre. *Le Paradis des Femmes* a été finaliste du *Prix des cinq continents de la Francophonie* et *Comar d'Or* 2006 en Tunisie. 19,90€

- **Akram BELKAÏD** : « *Pleine lune sur Bagdad* » (éd. Erick Bonnier) juin 2017 - Le 20 mars 2003, par une nuit de pleine lune, les États-Unis d'Amérique et leurs alliés déclenchent l'invasion de l'Irak pour renverser le président Saddam Hussein et son régime. Au même moment, de Bagdad à Casablanca, de Gaza, Tunis, Washington à Paris, des destins basculent, des drames se nouent à huis-clos. Deux contrebandiers s'enfoncent dans le Najd saoudien, un couple de Koweïtis se retrouve face à ses démons, des amis récitent des vers dans une vieille demeure de Damas, un chirurgien algérien évoque la guerre, un commando mène un coup de force à Beyrouth tandis qu'un chauffeur de taxi jordanien et ses passagers font une bien étrange rencontre dans le désert irakien. Au fil de quatorze nouvelles, l'écrivain et journaliste Akram Belkaïd revient à sa façon sur un moment clé de l'histoire du Moyen-Orient et, plus particulièrement, de l'Irak. Des textes indépendants mais liés par une unité de temps et irrigués par la puissance évocatrice de la poésie arabe. **Akram Belkaïd**, est né à Alger. Il partage son temps entre la France et le monde arabe qu'il sillonne depuis les années 80. Collaborateur du *Monde diplomatique*, du site *Orient XXI* et d'*Afrique Méditerranée Business* (AMB), il est aussi chroniqueur au *Quotidien d'Oran*. 20€



---

- **Kamel DAOUD** : « *Zabor ou Les psaumes* » (éd. Actes-Sud) août 2017 - Orphelin de mère, mis à l'écart par son père, il a grandi dans la compagnie des livres qui lui ont offert une nouvelle langue. Depuis toujours, il est convaincu d'avoir un don : s'il écrit, il repousse la mort ; celui qu'il enferme dans les phrases de ses cahiers gagne du temps de vie. Telle une Shéhérazade sauvant ses semblables, il expérimente nuit après nuit la folle puissance de l'imaginaire. Ce soir, c'est auprès de son père moribond qu'il est appelé par un demi-frère honni... Fable, parabole, confession, le deuxième roman de Kamel Daoud rend hommage à la nécessité de la fiction et à l'insolente liberté d'une langue choisie. 21€

---

- **Jacques FERRANDEZ** : « *Le premier homme* » (éd. Gallimard) septembre 2017 - "*En somme, je vais parler de ceux que j'aimais*", écrit **Albert Camus** dans une note pour l'œuvre à laquelle il travaillait au moment de sa mort. Il y avait jeté les bases de ce qui serait son récit de l'enfance : une odyssée temporelle et émotionnelle à travers ses souvenirs, un récit qui, sous couvert de fiction, revêt un caractère autobiographique exceptionnel. A la recherche de ses origines, il y évoque avec une singulière tendresse son univers familial, le rôle des femmes, celui de l'école, la découverte du monde extérieur... En filigrane, on découvre les racines de ce qui fera la personnalité de Camus, sa sensibilité, la genèse de sa pensée, les raisons de son engagement. 24€50

---

- **Fouad LAROUÏ** : « *L'insoumise de la porte de Flandre* » août 2017 - Chaque après-midi, Fatima quitte Molenbeek vêtue de noir et d'un hijab, se dirige à pied vers la Porte de Flandre, franchit le canal, se faufile discrètement dans un immeuble et en ressort habillée à l'occidentale, robe légère et cheveux au vent. Puis, toujours en flânant, elle rejoint le quartier malfamé de l'Alhambra où Dieu sait quel démon l'attire... Depuis plusieurs semaines, cet étrange rituel se répète inlassablement. Jusqu'au jour où Fawzi, un voisin inquisiteur et secrètement amoureux, décide de suivre Fatima... Teinté d'un humour féroce, ce nouveau roman de **Fouad Laroui** décrit les métamorphoses d'une femme bien décidée à se jouer des préceptes comme des étiquettes. Tandis que tous les stigmates et les fantasmes glissent sur son corps, Fatima, elle, n'aspire qu'à une seule chose : la liberté. 17€

---

- **Orhan PAMUK** : « *Cette chose étrange en moi* » (éd. Gallimard) août 2017 - Comme tant d'autres, Mevlut a quitté son village d'Anatolie pour s'installer sur les collines qui bordent Istanbul. Il y vend de la boza, cette boisson fermentée traditionnelle prisée par les Turcs. Mais Istanbul s'étend, le raki détrône la boza, et pendant que ses amis agrandissent leurs maisons et se marient, Mevlut s'entête. Toute sa vie, il arpentera les rues comme marchand ambulant, point mobile et privilégié pour saisir un monde en transformation. Et même si ses projets de commerce n'aboutissent pas et que ses lettres d'amour ne semblent jamais parvenir à la bonne destinataire, il relèvera le défi de s'approprier cette existence qui est la sienne. En faisant résonner les voix de Mevlut et de ses amis, **Orhan Pamuk** décrit l'émergence, ces cinquante dernières années, de la fascinante mégapole qu'est Istanbul. Cette "chose étrange", c'est à la fois la ville et l'amour, l'histoire poignante d'un homme déterminé à être heureux. 25€

## CINEMA

-PROJECTIONS SPECIALES /- DERNIERS FILMS/ -TOUJOURS EN SALLE

### CINEMA : projections spéciales

Du jeudi 7 au dimanche 17 septembre 2017 à Toronto (Canada)

*Festival de Toronto 2017*

Le festival international du film de Toronto présente plusieurs films africains et du monde arabe, en première mondiale. L'évènement canadien fait la part belle aux femmes, même chez les Africains sélectionnés pour le moment (les nominations tombent de manière perlée par communiqués de presse), surtout en courts métrages, documentaires et Talent Labs. En documentaires, l'Afrique est présente avec *Silas* (Afrique du Sud / Kenya), de **Anjali Nayar** et **Hawa Essuman** (Soul Boy) portraiturent la vie du militant libérien **Silas Siakor** qui travaille sans relâche contre l'exploitation illégale du bois. Il y a aussi *Makala*, du Français **Emmanuel Gras**, un portrait sensible d'un travailleur indépendant congolais. En courts métrages, *Ifunanya « Funa »* **Maduka** est sélectionnée pour son *Waiting for Hassana* (Nigéria) où une adolescente, qui fut kidnappé en 2014 par les terroristes de Boko Haram, reste dans l'attente d'une de ses amies d'infortune toujours prisonnière. Le film est photographié et coproduit par **Victor Okhai**. Les deux autres courts africains sont *Fifteen (Khamastashar)*, de **Sameh Alaa**, Egypte où un adolescent taciturne va à l'hôpital pour soigner quelque chose de plus profond qu'une simple blessure, *Still Water Runs Deep (Ivie Omo Me)*, de la réalisatrice **Abbesi Akhamie** USA/Nigeria, sur le devoir paternel

d'un homme qui cherche son fils. Pour le monde arabe, *Citons bonboné*, de **Rakan Mayasi** (Palestine/Liban) et *A Drowning Man*, de **Mahdi Fleifel** (Danemark/Grèce/GB) et *The President's Visit*, de **Cyril Aris** (Liban/Qatar/USA)  
<http://africultures.com/murmures/?no=20455>

---

**Vendredi 22 septembre 2017 (18h30) à Paris**

***Womanhood, an Egyptian Kaleidoscope***

15 Égyptiennes témoignent et se questionnent sur le fait d'être femmes. 75 mots-clés pour croiser leurs expériences et perspectives. 80 séquences vidéo autour de la notion de genre. Un webdocumentaire interactif. Le projet : réaliser un kaléidoscope égyptien mettant en écho, sur un même site, un même webdocumentaire, 15 perspectives féminines sous forme de regards croisés. Prêter attention au particulier, comme autant de points de vue singuliers, et entendre comment les entretiens se répondent les uns aux autres. 7 heures de témoignages face-caméra, divisées en 80 vidéos où les intervenantes passent leur lexique par le prisme du genre. Les entretiens se sont déroulés en anglais, langage globalisé et générationnel, permettant d'échanger directement dans une langue partagée. Les séquences filmées seront ensuite sous-titrées en arabe, en V.F, et en V.O afin d'élargir notre auditoire et d'amplifier la résonance de ces paroles. Parallèlement au webdocumentaire, deux sections "annexes" contextualisent ces témoignages : une partie "Frise chronologique" retracera l'histoire des mouvements féminins en Égypte, tandis qu'une partie "Bibliographie" recensera quelques ouvrages sur cette thématique. Rencontre débat avec : **Florie Bavard**, (25 ans, Paris / Le Caire), ici réalisatrice et co-productrice. Anthropologue de formation, elle est diplômée de l'École des Hautes études en sciences sociales et s'intéresse depuis 2011 aux mouvements sociaux féminins en Égypte. **Diletta Guidi**, doctorante à l'École pratique des hautes études, rattachée au groupe sociétés, religions, laïcités (EPHE-GSRL).

Où ? IREMMO, 7 rue des Carmes, 75005 Paris

<http://iremmo.org/rencontres/controverses/womanhood/>

---

**Mardi 26 septembre 2017 (19h) à Paris**

***Soirée cinéma soudanais***

Dans le cadre des manifestations « *Un autre Soudan* », une soirée ciné-débat pour découvrir un Soudan créatif et loin des idées reçues. Au programme : \* « *Iman, la foi à la croisée des chemins* » de **Mia Bittar**. Soudan, fiction, 2017, 40'. Quatre hommes et femmes, de milieu et d'origine totalement différents, se trouvent confrontés à la radicalisation. Basé sur des faits réels, le film dépeint les défis quotidiens d'un extrémisme violent au Soudan à travers ces quatre personnages. / \* « *Shemaish* » de **Elaf Alkanzy**. Soudan, fiction, 2014, 8'. Un petit cireur de chaussures voit un jour une gamine échapper à ses parents et la leur ramène. / \* « *Studio* » de **Amjad Abu Al Ala**. Soudan, fiction, 2012, 7'30. Un vieil homme se présente dans un studio de photographies pour se faire prendre en photo. Mais le photographe est surpris par sa demande pour le moins singulière...

Où ? Institut du monde arabe, place Mohammed-V, 75005 Paris

<https://www.imarabe.org/fr/cinema/soiree-cinema-soudanais>

---

<b>CINEMA : derniers films</b>
--------------------------------

**- *Le prix du succès***

Film de **Teddy Lussi-Modeste**. Avec Tahar Rahim, Roschdy Zem, Maïwenn. Brahim est un humoriste en pleine ascension. Sa réussite, il la doit à lui-même et à l'amour qu'il porte à Linda. Bon fils, il soutient les siens depuis toujours. Mais pour durer, Brahim doit sacrifier son grand frère, manager incontrôlable. Si l'échec peut coûter cher, Brahim va payer un tribut encore plus lourd au succès.

[Bande annonce](#)

[Les salles](#)

---

**- *C'est moi la plus Belge!***

Film de **Thierry Teston**. **Nawell Madani**, le phénomène belge révélé par le *Jamel Comedy Club*, s'empare des salles de cinémas avec son « *One-Meuf-Show* » : *C'est moi la plus Belge !* Partout où elle est passée, les salles ont affiché complet ! Zéniths, Olympia, Trianon, Palais des Sports, Comédia... Son spectacle s'est joué à guichets fermés. « *C'est moi la plus Belge !* » au cinéma, sera l'occasion unique de découvrir ou redécouvrir son spectacle dans les salles obscures. Dans son spectacle, qui a remporté le prix du « *Meilleur One Man Show* » aux Globes de Cristal, Nawell Madani se livre dans un portrait autobiographique à la fois drôle, émouvant, féministe et engagé. Se moquant ainsi des garçons, comme des filles et des clichés. Elle hypnotise le public et l'emmène aux premières loges de son parcours. Vannes, danse, musique et

improvisation prennent corps dans ce show au charme fou et à l'énergie communicative. La nouvelle bombe du rire ose tout !

[Bande annonce](#)

[Les salles](#)

---

## CINEMA : toujours en salles

---

### - *Ali, la chèvre & Ibrahim*

Film de **Sherif El Bendary**. Avec Ali Sobhy, Ahmed Magdy, Salwa Mohamed Ali. Quand Ali rencontre Ibrahim. Ali, d'un tempérament jovial, voue un amour inconditionnel à Nada, sa chèvre. Sa mère ne le comprend pas et décide d'envoyer Ali chez un guérisseur. Il y rencontre Ibrahim, un ingénieur du son qui souffre d'acouphènes qui parasitent son travail et sa joie de vivre. Ali, Nada et Ibrahim entreprennent un voyage thérapeutique qui les conduira d'Alexandrie au Sinaï et qui bouleversera leur vie.

[Bande annonce](#)

[Les salles](#)

---

### - *Avant la fin de l'été*

Film de **Maryam Goormaghtigh**. Avec Arash, Hossein, Ashkan. Après 5 ans d'études à Paris, Arash ne s'est pas fait à la vie française et a décidé de rentrer en Iran. Espérant le faire changer d'avis, ses deux amis l'entraînent dans un dernier voyage à travers la France.

[Bande annonce](#)

[Les salles](#)

---

### - *Cherchez la femme*

Film de **Sou Abadi**. Avec Félix Moati, Camélia Jordana, William Lebghil. Armand et Leïla, étudiants à Science Po, forment un jeune couple. Ils projettent de partir à New York faire leur stage de fin d'études aux Nations Unies. Mais quand Mahmoud, le grand frère de Leïla, revient d'un long séjour au Yémen qui l'a radicalement transformé, il s'oppose à la relation amoureuse de sa sœur et décide de l'éloigner à tout prix d'Armand. Pour s'introduire chez Mahmoud et revoir Leïla, Armand n'a pas le choix : il doit enfiler le voile intégral ! Le lendemain, une certaine Schéhérazade au visage voilé sonne à la porte de Leïla, et elle ne va pas laisser Mahmoud indifférent...

[Bande annonce](#)

[Les salles](#)

---

### - *De toutes mes forces*

Film de **Chad Chenouga**. Avec Khaled Alouach, Yolande Moreau, Laurent Xu. Nassim est en première dans un grand lycée parisien et semble aussi insouciant que ses copains. Personne ne se doute qu'en réalité, il vient de perdre sa mère et rentre chaque soir dans un foyer. Malgré la bienveillance de la directrice, il refuse d'être assimilé aux jeunes de ce centre. Tel un funambule, Nassim navigue entre ses deux vies, qui ne doivent à aucun prix se rencontrer...

[Bande annonce](#)

[Les salles](#)

---

### - *Djam*

Film de **Tony Gatlif**. Avec Daphne Patakia, Simon Abkarian, Maryne Cayon. Djam, une jeune femme grecque, est envoyée à Istanbul par son oncle Kakourgos, un ancien marin passionné de Rébétiko, pour trouver la pièce rare qui réparera leur bateau. Elle y rencontre Avril, une française de dix-neuf ans, seule et sans argent, venue en Turquie pour être bénévole auprès des réfugiés. Djam, généreuse, insolente, imprévisible et libre la prend alors sous son aile sur le chemin vers Mytilène. Un voyage fait de rencontres, de musique, de partage et d'espoir.

[Bande annonce](#)

[Les salles](#)

---

### - *Le Caire confidentiel*

Film de **Tarik Saleh**. Avec Fares Fares, Mari Malek, Yasser Ali Maher. Le Caire, janvier 2011, quelques jours avant le début de la révolution. Une jeune chanteuse est assassinée dans une chambre d'un des grands hôtels de la ville. Nouredine,



inspecteur revêche chargé de l'enquête, réalise au fil de ses investigations que les coupables pourraient bien être liés à la garde rapprochée du président Moubarak.

[Bande annonce](#)

[Les salles](#)

---

**- *Le chanteur de Gaza***

Film de **Hany Abu-Assad**. Avec Tawfeek Barhom, Kais Attalah, Hiba Attalah. Un jeune Palestinien prend son destin en main pour réaliser son plus grand rêve : chanter.

[Bande annonce](#)

[Les salles](#)

---

**- *Les derniers jours d'une ville***

Film de **Tamer El Saïd**. Avec Khalid Abdalla, Hanan Youssef, Bassem Fayad. 2009, Le Caire, Egypte. Khalid filme l'âme de sa ville et de ses habitants. Leurs visages et leurs espoirs. Quand la ville s'embrase, dans les prémices d'une révolution, les images deviennent son combat. Les images du Caire, mais aussi celles de Beyrouth, de Bagdad et de Berlin, que lui envoient ces amis. Il faut trouver la force de continuer à vivre la douloureuse beauté des « derniers jours d'une ville ».

[Bande annonce](#)

[Les salles](#)

---

**- *Le vénérable W.***

Film de **Barbet Schroeder**. Avec Barbet Schroeder, Bulle Ogier. En Birmanie, le « vénérable W. » est un moine bouddhiste très influent. Partir à sa rencontre, c'est se retrouver au cœur du racisme quotidien, et observer comment l'islamophobie et le discours haineux se transforment en violence et en destruction. Pourtant nous sommes dans un pays où 90% de la population est bouddhiste, religion fondée sur un mode de vie pacifique, tolérant et non-violent.

[Bande annonce](#)

[Les salles](#)

---

**- *Lola Pater***

Film de **Nadir Moknèche**. Avec Fanny Ardant, Tewfik Jallab, Nadia Kaci. A la mort de sa mère, Zino décide de retrouver son père, Farid. Mais, il y a 25 ans, Farid est devenu Lola...

[Bande annonce](#)

[Les salles](#)

---

**- *Mort à Sarajevo***

Film de **Danis Tanovic**. Avec Jacques Weber, Snezana Markovic, Izudin Bajrovic. Alors que l'hôtel Europe accueille une importante délégation de diplomates réunis pour le centenaire du début de la Première Guerre mondiale, les employés préparent une grève. L'hôtel devient le théâtre d'un conflit social, idéologique et politique et les tensions menacent dangereusement de perturber le dîner de gala.

[Bande annonce](#)

[Les salles](#)

---

**- *Paris la blanche***

Film de **Lidia Terki**. Avec Tassadit Mandi, Zahir Bouzerar et Karole Rocher. Sans nouvelles de son mari, Rekia, soixante-dix ans, quitte pour la première fois l'Algérie pour ramener Nour au village. Mais l'homme qu'elle finit par retrouver est devenu un étranger.

[Bande annonce](#)

[Les salles](#)

---

**- *Patients***

Film du chanteur **Grand corps malade** et de **Mehdi Idir**. Avec Pablo Pauly, Soufiane Guerrab, Moussa Mansaly. Se laver, s'habiller, marcher, jouer au basket, voici ce que Ben ne peut plus faire à son arrivée dans un centre de rééducation suite à

un grave accident. Ses nouveaux amis sont tétras, paras, traumatismes crâniens.... Bref, toute la crème du handicap. Ensemble ils vont apprendre la patience. Ils vont résister, se vanner, s'engueuler, se séduire mais surtout trouver l'énergie pour réapprendre à vivre. *Patients* est l'histoire d'une renaissance, d'un voyage chaotique fait de victoires et de défaites, de larmes et d'éclats de rire, mais surtout de rencontres : on ne guérit pas seul.

[Bande annonce](#)

[Les salles](#)

---

#### - *Un jour nouveau*

Film de **Seyyed Reza Mir-Karimi**. Avec Parviz Parastui, Soheila Golestani, Shabnam Moghadami. À la fin d'une journée de travail, Youness, un vieux chauffeur de taxi, aide une jeune femme et l'emmène à l'hôpital. Il ne se doute pas de ce qui l'attend là-bas.

[Bande annonce](#)

[Les salles](#)

---

#### - *Un vent de liberté*

Film de **Behnam Behzadi**. Avec Sahar Dolatshahi, Ali Mosaffa, Ali Reza Aghakhani. Niloofar, 35 ans vit seule avec sa mère. Pour protéger celle-ci de la pollution de l'air de Téhéran, la famille décide unilatéralement que Niloofar devra déménager et vivre avec sa mère à la campagne... Alors qu'elle s'est toujours pliée aux exigences des autres, cette fois elle leur tiendra tête.

[Bande annonce](#)

[Les salles](#)

---

#### - *Valley of stars*

Film de **Mani Haghighi**. Avec Amir Jadidi, Homayoun Ghanizadeh, Ehsan Goudarzi. 23 janvier 1965. Le lendemain de l'assassinat du premier ministre iranien, l'agent Babak Hafizi est envoyé par la police secrète sur l'île de Qeshm, à l'est du Golfe Persique, pour enquêter sur le suicide suspect d'un dissident en exil. Parcourant la mystérieuse vallée des étoiles accompagné d'un géologue et d'un ingénieur du son, Babak va découvrir que ce lieu renferme bien des secrets : d'un cimetière hanté à une disparition mystérieuse, le trio devra essayer de démêler mythes et réalité.

[Bande annonce](#)

[Les salles](#)

---

## EXPOSITIONS

**Du samedi 2 septembre au 22 octobre 2017 à Paris**

**Massinissa Selmani : *Les choses que vous faites m'entourent***

Pour sa première exposition personnelle à la galerie Anne-Sarah Bénichou, **Massinissa Selmani**, dont le travail a été salué par une mention spéciale du jury à la *Biennale de Venise* en 2015, développe une proposition dans laquelle il poursuit l'exploration des thématiques qui lui sont chères. Par la mise en scène du dessin au crayon, avec subtilité, humour et délicatesse, il détourne notre perception de l'image : relecture des coupures de presse, importance de l'architecture comme élément de pouvoir, absurdité des comportements et des situations humaines sont autant d'éléments clés qui se donnent à voir dans son travail où la pratique du dessin se présente comme une forme documentaire. **Massinissa Selmani** est né en 1980 à Alger. Il vit et travaille à Tours. Après des études en informatique en Algérie, il intègre l'École supérieure des beaux-arts de Tours dont il sort diplômé en 2010. Présenté à la 56e Biennale de Venise (*All the World's Futures*, 2015), Massinissa Selmani a reçu une mention spéciale du Jury. En 2016, il a été le dixième lauréat du prix Art [ ] Collector, Paris. Il a été exposé récemment au CCC de Tours, à la première Triennale de Vendôme, à la Biennale de Dakar et à la Biennale de Lyon. A partir du mois de février 2018, une exposition personnelle lui sera consacrée au Palais de Tokyo ; commissariat Yoann Gourmel, en tant que lauréat du prix SAM.

**Où ?** Galerie Anne-Sarah Bénichou, 45 rue Chapon, 75003 Paris

<http://annesarahbenichou.com/fr/expositions/presentation/18/les-choses-que-vous-faites-m-entourent>

---

**Du mercredi 13 septembre au dimanche 12 novembre 2017 à Paris**  
***Deuxième Biennale des photographes du monde arabe contemporain***

La Biennale des photographes du monde arabe contemporain se déroulera simultanément dans huit lieux parisiens : l'IMA, la MEP, la Cité internationale des arts, la mairie du 4e, la galerie Thierry Marlat, la galerie Photo12, la galerie Clémentine de la Féronnière et la galerie Binome, dessinant un parcours pluriel à travers les différents regards des photographes contemporains sur le monde arabe. Chacun des lieux d'exposition présentera à la fois les travaux de créateurs issus du monde arabe, résidant dans leur propre pays ou « parlant » depuis un autre rivage, et les oeuvres d'artistes étrangers, européens pour la plupart, témoignant eux aussi de la réalité des pays arabes. Le mélange des cultures et le dialogue des sensibilités est au coeur de la Biennale. Plus resserrée que la première édition, la Biennale 2017 choisit tout particulièrement de **mettre à l'honneur deux pays du Maghreb : la Tunisie et l'Algérie**. Un hommage sera également rendu à **Leila Alaoui**, photographe franco-marocaine, tragiquement disparue alors qu'étaient exposés ses portraits de Marocains dans le cadre de la première Biennale, en 2015.

**Où ?** Institut du monde arabe, place Mohammed-V, 75005 Paris

<https://www.imarabe.org/fr/expositions/deuxieme-biennale-des-photographes-du-monde-arabe-contemporain>

---

**Du vendredi 15 au dimanche 24 septembre 2017 à Saint-Donat-sur-l'Herbasse (Drôme)**

***La Madone de Bentalha, 20 ans après...***

**Hakim Beddar** a travaillé autour de la célèbre et tragique photographie intitulée par les médias "*La Madone de Bentalha*", diffusée après le massacre perpétré dans cette ville d'Algérie pendant la décennie noire. « ... **Hakim Beddar** est né en Algérie en 1962, l'année de l'indépendance. Il a, dès son plus jeune âge, voulu rejoindre la grande communauté des créateurs et par là, l'universalité de cette langue que constitue l'invention d'images et de figures chargées de dire le monde. Quelle que soit sa nationalité, son origine, sa culture, l'artiste délivre un message, infime ou immense et ajoute sa voix à celle de l'autre, qui même au bout de la terre va la reconnaître, l'entendre et la comprendre... » Michel Sottet, 2013.

**Où ?** Palais Delphinal, 26260 Saint-Donat-sur-l'Herbasse

<https://www.hakimbeddar.com/accueil/biographie/>

---

**Du jeudi 21 septembre 2017 au dimanche 21 janvier 2018 à Paris**

***Lettres ouvertes, de la calligraphie au street art***

La saison *Lettres ouvertes, de la calligraphie au street art* explore les dimensions calligraphiques dans les arts actuels à travers une exposition et de nombreux événements : arts de la scène, projections, conférences, débats, ateliers jeune public... Apparue au VIIe siècle, la calligraphie arabe fixe sur papier le texte du Coran, jusqu'alors transmis oralement. Cet art sacré répond à un ensemble de règles strictes que les artistes contemporains n'hésitent pas à transgresser. Leurs oeuvres s'affranchissent du contenu religieux, des traditions ancestrales, du sens même des lettres, et s'exposent jusque sur les murs des villes. L'exposition fait dialoguer les oeuvres de grands maîtres avec celles d'artistes émergents qui délaissent les pigments et le roseau appelé calame pour utiliser la céramique, le bronze, le verre ou la vidéo. La lettre devient le terrain d'expérimentations graphiques, esthétiques et poétiques qui effleurent parfois les limites de l'abstraction et questionnent les notions de spiritualité, d'autorité et de territoire. Un espace pédagogique sur l'histoire et les fondamentaux de la calligraphie arabe complète la visite, en partenariat avec la fondation Dar El-Nimer située à Beyrouth. Au fil de la saison, des oeuvres de street art monumentales, apparaîtront sur les façades des deux bâtiments de l'ICI. Enfin, des parcours vers le Louvre, le Jeu de Paume ou les murs de graffs de la Goutte d'Or offrent autant de mises en perspectives des oeuvres présentées dans l'exposition. La programmation met à l'honneur les mots et les gestes, entre poésie et chorégraphie : danse contemporaine et hip-hop ponctuée par des tableaux de calligraphie lumineuse, contes, lectures performées, concerts, conférences sur les poètes des cultures d'Islam, l'écriture des trois livres saints et la calligraphie dans les Mille et Une Nuits, films sur le graffiti à Paris et au Caire.

**Où ?** Institut des cultures d'Islam, 19 rue Léon, 75018 Paris

<http://www.institut-cultures-islam.org/lettres-ouvertes-de-calligraphie-street-art/>

---

**Jusqu'au lundi 24 septembre 2017 à Paris**

***Ismail Bahri : Instruments***

Le Musée du Jeu de Paume ouvre ses portes à **Ismail Bahri** pour sa première exposition d'ampleur. Né à Tunis en 1978, l'artiste évolue entre Paris et Tunis. Il privilégie la vidéo sans cependant négliger le dessin, la photographie et l'installation. Les travaux d'Ismail Bahri résultent souvent d'une série d'opérations dont les acteurs sont toujours des éléments simples issus du quotidien, tandis que l'intrigue se noue dans l'interaction qui s'établit entre eux : une goutte d'eau qui, apposée sur



la peau, réagit aux pulsations artérielles, un fil qui se rembobine, les fibres d'un papier qui s'imprègnent d'encre... Par son regard attentif, son sens du détail et son goût pour l'énigme, l'artiste provoque des micro-événements dont il interroge les conditions de visibilité. « *Instruments* » offre une sélection de ses principaux travaux à laquelle s'ajoutent trois nouvelles œuvres, pensées et produites pour l'occasion. Cet ensemble de huit œuvres vidéo rend compte des principaux sujets de réflexion irriguant son travail, comme l'élémentaire, la durée, l'échelle, la transformation, mais aussi la visibilité et l'invisibilité, le mystère et sa résolution. L'exposition tente de développer un mouvement d'élargissement progressif, qui part de la sphère intime pour aboutir à une ouverture vers l'extérieur (sur le paysage, la lumière ainsi qu'une certaine forme d'abstraction).

Où ? Jeu de Paume, 1 Place de la Concorde, 75008 Paris

<http://www.jeudepaume.org/?page=article&idArt=2692>

---

### **Du mardi 26 septembre 2017 au dimanche 14 janvier 2018 à Paris**

#### ***Chrétiens d'Orient. Deux mille ans d'histoire***

L'exposition « *Chrétiens d'Orient. Deux mille ans d'histoire* » éclaire l'histoire d'une communauté plurielle et son rôle majeur au Proche-Orient, aux plans tant politique et culturel que social et religieux. Au fil du parcours, des chefs-d'œuvre du patrimoine chrétien sont à découvrir, dont certains montrés en Europe pour la première fois. Né à Jérusalem, le christianisme s'est rapidement diffusé à tout le Proche-Orient : il s'est implanté en Egypte et dans les actuels Liban, Syrie, Jordanie et Irak. Tout au long de l'Histoire, les chrétiens ont joué un rôle majeur dans le développement politique, culturel, social et religieux de cette région du monde. Cette place singulière est ici mise en lumière au travers de périodes charnières : installation du christianisme religion d'Etat, conciles fondateurs, conquête musulmane, essor des missions catholiques et protestantes, apport des chrétiens à la Nahda (renaissance arabe), renouveau des 20<sup>ème</sup> et 21<sup>ème</sup> siècles. L'accent est également mis sur la vitalité actuelle des communautés chrétiennes du monde arabe, troublée par l'actualité récente.

Où ? Institut du monde arabe, place Mohammed-V, 75005 Paris

<https://www.imarabe.org/fr/expositions/chretiens-d-orient>

---

### **Jusqu'au lundi 9 octobre 2017 à Marseille (Bouches-du-Rhône)**

#### ***Aventuriers des mers***

De l'Empire perse aux conquêtes d'Alexandre le Grand, de l'expansion de l'islam aux explorations chinoises et des aventures portugaises aux navigations hollandaises, c'est entre Méditerranée et océan Indien que se sont déroulées les grandes aventures maritimes fondatrices du monde d'aujourd'hui. Riche de plus de 200 œuvres et objets, l'exposition « *Aventuriers des mers* » conduit le visiteur au croisement de l'or d'Afrique et de l'argent d'Occident, des verreries de Venise, des cotonnades indiennes, des porcelaines et des épices venues des mers de Chine. Tout au long du Moyen-Âge, l'océan Indien, d'où provenaient les produits les plus recherchés, a été le plus grand marché du monde et le plus convoité. En se déployant, le commerce maritime a permis de brasser non seulement les marchandises, mais aussi les hommes, les religions et les idées. Le monde s'est élargi, révélant peu à peu son immensité. À l'heure où l'intensification des processus de mondialisation interroge notre avenir immédiat, cette exposition nous propose de prendre le temps de parcourir une histoire de l'Ancien Monde, tel qu'il est apparu aux premiers aventuriers des mers dans sa diversité et sa complexité, riche d'un avenir qui restait à construire.

Où ? MuCEM (Musée des civilisations de l'Europe et de la Méditerranée), 1 esplanade du J4, 13002 Marseille

<http://www.mucem.org/programme/exposition-et-temps-forts/aventuriers-des-mers>

---

### **Jusqu'au dimanche 5 novembre 2017 à Avignon (Vaucluse)**

#### ***Leila Alaoui : je te pardonne***

**Leila Alaoui** est une artiste photographe et vidéaste franco-marocaine née en 1982 et morte en janvier 2016 lors des attaques terroristes de Ouagadougou. Traversant sans cesse des géographies aussi plurielles que diverses, elle explore la construction de l'identité, la diversité culturelle et la migration, notamment dans l'espace méditerranéen. La photographie et la vidéo servent tour à tour à représenter des réalités sociales à travers un langage visuel mêlant de manière sensible esthétique documentaire et arts plastiques. Observatrice, humaniste, **Leila Alaoui** nous propose de participer au projet commun de regarder et écouter les histoires de l'autre, partagées dans une intimité singulière qui annihile la distance, supprime toute idée d'exotisme, nous faisant entrer en communion avec les êtres filmés ou photographiés. En témoignent les 10 grandes photographies issues de la série *Les Marocains* au travers desquelles l'artiste dresse le portrait majestueux des différentes communautés marocaines, ou les images de la série *No Pasara*, et la vidéo *Crossings* confrontant les rêves et aspirations de jeunes marocains imaginant un Eldorado de l'autre côté de la méditerranée, à la réalité de la dureté ou de l'impossibilité

de la traversée. *Je te pardonne*, exposition de photographies et de vidéos de l'artiste organisée avec l'Association Leila Alaoui et la Galleria Continua, est la réponse sensible et humaniste à la terreur qui fit succomber la jeune **Leila Alaoui**.

Où ? Collection Lambert Avignon, 5 rue Violette, 84000 Avignon

<http://www.collectionlambert.fr/evenement/280/leila-alaoui.html>

## TOUS EN SCENE

### EVENEMENTS / - HUMOUR / - THEATRE

#### EVENEMENTS

**Du samedi 2 au dimanche 17 septembre 2017 à Perpignan (Pyrénées-Orientales)**

*Visa pour l'image*

Le festival international de photojournalisme fête ses 29 ans en septembre à Perpignan. Guerres, crises, politique, insolite, environnement, culture mais aussi sports, Pour cette édition en préparation, les équipes en charge du festival ont pu dévoiler à la presse une partie du programme, avec un focus particulier sur le travail de photojournalistes, illustrant la lutte contre Daech en Irak. 25 expositions sont prévues pour l'édition 2017 dont : \* « *La bataille de Mossoul* » de **Laurent Van Der Stockt** pour *Le Monde /Getty Images Reportage*. \*« *Warm Waters – Les conséquences du réchauffement climatique* » de **Vlad Sokhin** pour *Cosmos/Panos Pictures/laif*. \*« *A Wild Life* » de **Michael Nichols** pour *National Geographic*. \*«*La Chute du califat* » de **Lorenzo Meloni** pour *Magnum Photos*. \*« *Tumulte et solitude en Afrique* » de **Marco Longari** pour *AFP*. \*« *Mossoul, l'amère reconquête* » de **Alvaro Canovas** pour *Paris Match*. \*« *La vie aux États-Unis pour les réfugiés afghans* » de **Renée C.Byer**. \*« *Nouvelle épidémie* » de **Ed Kashi** pour *VII*.

Où ? Perpignan, 66000.

<http://www.visapourlimage.com/>

**Jusqu'au lundi 4 septembre 2017 à Marseille (Bouches-du-Rhône)**

*Lumières de guerre*

De **Georges Daaboul**. *Lumières de guerres* est une installation inspirée du film *Pistaches d'Alep*, en cours de réalisation. Après une catastrophe planétaire provoquée par l'homme, trois enfants partent en voyage dans un monde dévasté, tenu par les « usines de surveillance », en se donnant la mission de saboter ces dernières. Le film avance entre la grandeur de leur mission et la banalité de leur quotidien... L'installation *Lumières de guerres* se compose d'images tournées en 2009 en Syrie et d'un objet nommé « *Light of Music* », qui fait écho à la grande boîte à musique que l'on voit dans le film, à l'intérieur de laquelle l'un des enfants se cache pour profiter de quelques moments de solitude. Cette installation crée une atmosphère invitant le spectateur à naviguer entre l'image et la musique : l'image de fiction comme preuve de vérité et la musique comme instant de réflexion sur cette même vérité.

Où ? MuCEM (Musée des civilisations de l'Europe et de la Méditerranée), 1 esplanade du J4, 13002 Marseille

<http://www.mucem.org/programme/exposition-et-temps-forts/lumieres-de-guerre>

**Du samedi 16 au jeudi 21 septembre 2017 à Paris**

*We dream under the same sky*

L'art se mobilise pour les réfugiés. Rencontres avec les cinq associations bénéficiaires de la vente aux enchères, programmation de tables rondes, projections, performances et exposition des œuvres offertes par plus de 25 artistes contemporains internationaux. Les œuvres exposées au Palais de Tokyo seront proposées lors d'une vente aux enchères en collaboration avec Christie's et la galerie Azzedine Alaïa. L'ensemble des fonds sera reversé à cinq associations (Anafé, La Cimade, Centre Primo Levi, Migreurop, Thot) qui accueillent, orientent, accompagnent et soignent les personnes migrantes et réfugiées dès leur arrivée en France. *We dream under the same sky* a donc une double vocation : sensibiliser le grand public à la situation et aux droits des migrants et des réfugiés, et lever des fonds destinés à financer cinq associations reconnues, complémentaires et actives au quotidien sur le terrain.

Où ? Palais de Tokyo, 13 avenue du Président Wilson, 75116 Paris, France

<http://www.lacimade.org/agenda/we-dream-under-the-same-sky/>

**Du 21 jeudi septembre au vendredi 24 novembre 2017 à Paris**

***Festival Welcome !***

Le festival de rentrée proposé à l'occasion des 10 ans du Musée national de l'histoire de l'immigration. *Welcome !* est un événement artistique qui met l'hospitalité à l'honneur en investissant les multiples espaces du Palais de la Porte Dorée (Auditorium, Forum, Hall Marie Curie, Hall d'honneur, Parvis...). La perception des "crises migratoires" repose sur des fantasmes que de nombreux artistes s'emploient aujourd'hui à déjouer. Un film, un spectacle de théâtre, un concert, une performance chorégraphique, une sculpture peuvent être autant de contrepoints aux préjugés, méconnaissances et craintes, face à l'exil forcé que subit une partie des habitants de notre planète. Les représentations, que créent les artistes, ont un impact sur le monde car elles permettent de changer de regard. Ce festival réunit des artistes qui se mobilisent pour que l'accueil soit une valeur forte de notre société démocratique. Face à l'hostilité, ils font œuvre d'hospitalité. Loin des représentations qui traitent les populations migrantes, comme des flux indifférenciés, ils font voir et entendre ce que les demandeurs d'asile veulent, désirent, pensent, sont. *Welcome !* fait ainsi la part belle aux artistes talentueux, actuellement réfugiés en France et en Europe, en invitant notamment des initiatives comme celles de *L'atelier des artistes en exil* ou le nouvel ensemble musical que **Jordi Savall** a créé avec des réfugiés. Les séances de cinéma, spectacles, concerts sont accompagnés de rencontres, de débats et de journées professionnelles pour repenser les conditions de l'hospitalité et de la mobilité, en ré-imaginer aujourd'hui leurs modalités avec égards et avec soin.

**Où ?** Musée de l'histoire de l'immigration, 293 avenue Daumesnil, 75012 Paris

[http://www.histoire-immigration.fr/agenda/2017-08/welcome?utm\\_source=newsletter&utm\\_medium=email&utm\\_content=lien4-welcome&utm\\_campaign=lettre\\_info\\_septembre\\_2017](http://www.histoire-immigration.fr/agenda/2017-08/welcome?utm_source=newsletter&utm_medium=email&utm_content=lien4-welcome&utm_campaign=lettre_info_septembre_2017)

---

## HUMOUR

---

**Du jeudi 21 septembre 2017 au samedi 6 janvier 2018 à Paris**

***Nora Hamzawi***

Reine de la mauvaise foi, Nora dresse un portrait acide d'une femme d'aujourd'hui, en un peu plus ballonnée. C'est avec un sens du détail obsessionnel que Nora décortique son quotidien. Cachée derrière ses lunettes, elle scrute ses névroses et taquine celles de son public. Anxieuse et parano, elle est la girl next door qu'il vaut mieux croiser sur scène que sur son palier.

**Où ?** Le République Théâtre, 23 place de la République, 75003 Paris

<http://www.billetreduc.com/114687/evt.htm>

---

**Jusqu'au dimanche 3 septembre 2017 à Paris**

***Je t'aime à l'italienne***

Carlo et Farid, deux amis d'enfance, sont des dragueurs invétérés. Seulement Carlo a oublié de dire à Farid qu'il sort avec sa soeur Aicha depuis 2 ans. Comme les deux amoureux ont décidé de se marier, Carlo va avouer sa relation secrète à son meilleur ami. Mais l'arrivée de la flamboyante Rachel risque de tout compromettre... Cette comédie aux accents méditerranéens est un hymne à l'amour et à la mixité.

**Où ?** Théâtre de Dix-heures, 36 boulevard de Clichy, 75018 Paris

<http://www.billetreduc.com/165603/evt.htm>

---

**Jusqu'au dimanche 28 janvier 2018 à Paris**

***Le Comte de Bouderbala 2***

Après son succès, 8 ans complets à Paris et dans toute la France, Le Comte de Bouderbala nous présente son second spectacle. **Sami Ameziane** livre sa version des faits, une vision décalée et originale des grands thèmes de société qui s'appuie sur son parcours étonnant et atypique. De sa carrière de basketteur professionnel aux Etats Unis à son expérience de prof en Zep et son passage dans le monde du slam, Il nous emmène dans son univers drôle, incisif et percutant avec ses anecdotes et ses réflexions sur notre monde. Complet depuis 3 ans à Paris, vedette des comedy club à New-York, Sami dit le *Comte de Bouderbala* joue les prolongations

**Où ?** Le République, 23 place de la République, 75003 Paris

<http://www.billetreduc.com/163390/evt.htm>



Jusqu'au dimanche 28 janvier 2018 à Paris

**Haroun : Tous complices**

Tête de premier de la classe et sourire en coin, Haroun lève le doigt avant de vanner. Sans vulgarité, ni violence, juste des vérités qui tapent là où ça fait rire. Un spectacle sans concession où l'humour est une arme de réflexion massive. Reconnu pour son écriture acérée, sa justesse et ses analyses fines, Haroun renouvelle l'art du stand-up.

Où ? Le République, 23 place de la République, 75003 Paris

<http://www.billetreduc.com/175695/evt.htm>

## THEATRE

Mercredi 27 septembre au samedi 7 octobre 2017 à Paris

**Mohamed El Khatib : Stadium**

**Mohamed El Khatib** réunit 53 supporters du RC Lens pour une expérience esthétique inédite. Du plus intime au plus politique, cette performance documentaire rend hommage au supporter qu'est son père, met un coup de pied dans la ruche à poncifs sur le monde du football et dresse une carte anthropologique de l'agora du stade. En donnant directement à entendre des personnes qui consacrent une part importante de leur vie au supporterisme, le metteur en scène bouscule la mythologie ouvriériste qu'alimente une certaine condescendance à l'égard des amateurs de football. Trajectoires à l'appui, témoignages à foison, au travers des comportements hyper-codifiés des gradins d'un stade, il butine dans leur inextricable agencement la complexité des valeurs, du lien social, de l'imaginaire que porte cette cérémonie contemporaine du match. Concentré sur la composante chorégraphique et plastique de cette grande famille, il crée une partition gestuelle, documentaire et chorale qui esquisse les portraits multiples d'une foule en mouvement. Focus sur les rapports entre l'individu et le groupe au sein d'un rituel, Stadium congédie toutes les idées reçues pour instiguer une exploration sagace de la définition du « public ». Car qu'est-ce que le public, sinon un agrégat d'individus qu'un concours de circonstances et de déterminations sociopolitiques a rassemblé à un endroit devant une même proposition spectaculaire ?

Où ? Théâtre national de la Colline, 15 rue Malte Brun, 75020 Paris

<https://www.festival-automne.com/edition-2017/mohamed-el-khatib-stadium>

Du mardi 12 au samedi 21 octobre 2017 à Montreuil (Seine-Saint-Denis)

**Laila Soliman : Zig Zig**

Il y a presque cent ans, un petit village d'Égypte était pris pour cible par l'armée Britannique. Lors du procès, fait rarissime, des femmes prennent la parole pour expliquer que les soldats les ont violées. **Laila Soliman** part de leurs témoignages pour évoquer ce moment historique et la persistance de la violence de genre qui le sous-tend. Née en Égypte, Laila Soliman s'est formée au théâtre à l'université américaine du Caire puis à Amsterdam. Elle travaille aujourd'hui comme auteure et metteuse en scène dans son pays natal. Dans *Whims of Freedom*, déjà, elle s'était plongée dans la révolution égyptienne de 1919, qui avait vu la population se rebeller contre le joug de l'Empire colonial britannique. C'est à cette occasion qu'elle découvre les transcriptions du procès de Nazlat al-Shobak, un village situé près de Gizeh. Dans *Zig Zig*, elle fait revivre la parole des victimes de viols, venues témoigner en dépit du risque de stigmatisation. Reprises par le mouvement nationaliste de l'époque, leurs histoires sont devenues une cause célèbre, avant de tomber dans l'oubli. Sur scène, cinq actrices s'attaquent à ce matériau historique et aux échos qu'il trouve dans le concept moderne de culture du viol. En laissant libre cours à la parole et à la danse, elles sondent ce qui a changé – ou non – en un siècle. Avec *Zig Zig*, **Laila Soliman**, l'une des voix montantes de la scène indépendante égyptienne, invente une œuvre nourrie par une véritable conscience politique et sociale, entre documentaire et réinvention théâtrale.

Où ? Nouveau théâtre de Montreuil, 10 place Jean Jaurès, 93100 Montreuil

<https://www.festival-automne.com/edition-2017/laila-soliman-zig-zig>

Jusqu'au samedi 14 octobre 2017 à Paris

**La chute**

D'**Albert Camus**. Mis en scène par **Ivan Morane**. Ne sommes-nous pas tous semblables, confrontés toujours aux mêmes questions bien que nous connaissions d'avance les réponses ? En cinq journées, tels les cinq actes d'une pièce, Jean-Baptiste Clamence le personnage de *La chute* se confie à un compatriote rencontré dans un bar d'Amsterdam, et, petit à petit, tend le miroir de sa culpabilité à vous, spectateurs.

Où ? Théâtre Le Lucernaire, 53 rue Notre-Dame-des-Champs, 75006 Paris

<http://www.lucernaire.fr/theatre/1070-la-chute.html>

Du lundi 30 octobre au mardi 7 novembre 2017 à Paris

**Mohamed El Khatib : *C'est la vie***

Il y a un vide terminologique à l'endroit de ceux qui ont perdu leur enfant, ces « orphelins à l'envers ». C'est la vie marche dans ce désert à la recherche d'un mot, d'un espoir, en invitant deux comédiens à témoigner de cette indicible douleur. Une performance-expérience-limite qui tient sur le fil de la délicatesse. En tant qu'acteurs, tout semble séparer Daniel Kenigsberg, 61 ans, et Fanny Catel, 37 ans. Mais il y a trois ans, chacun a perdu son enfant, un jeune homme de 25 ans et une fillette de 5 ans. À partir de là, tout les rapproche, en tant que personnes, notamment cette acuité de ceux qui ont vécu un tel séisme qu'ils savent à jamais qu'il y a un avant et un après. Accompagné des deux comédiens, jouant au sens propre le rôle de leur vie, et de ses complices du collectif Zirlib, l'architecte sonore Nicolas Jorio et le plasticien vidéaste Frédéric Hocké, Mohamed El Khatib confectionne un petit guide pratique à l'usage des vivants. Tordant au passage la question de l'acteur – faire semblant pour s'approcher du réel –, il réalise là une pièce ténue, en équilibre entre pudeur et extrême proximité avec le public, qui nous ouvre à ce que recouvre le mot hébreu Shakoul, « l'ourse à qui l'on a pris ses petits ».

Où ? Théâtre Ouvert - Centre National des Dramaturgies Contemporaines, 4 bis Cité Véron, 75018 Paris

<https://www.festival-automne.com/edition-2017/mohamed-el-khatib-cest-la-vie>

## MUSIQUE & DANSE

### MUSIQUE

Vendredi 1<sup>er</sup> septembre 2017 (20h) à Montreuil (Seine-Saint-Denis)

***Naïssam Jalal & Rhythms of resistance***

7ème édition du festival Jazz Metis de Montreuil. L'objectif de cet événement incontournable de la rentrée est de réunir dans un même festival les véritables acteurs musicaux, les empêchements de valser en rond, les créateurs de standards musicaux de demain. De parents syriens, **Naïssam Jalal** naît à Paris. Elle étudie la flûte traversière classique dès l'âge de 6 ans. À 17 ans elle découvre l'improvisation et quitte le conservatoire après l'obtention du CFEM. La même année, la fanfare funk Tarace Boulba l'entraîne en tournée au Mali. Depuis 2011, elle se produit avec son quintet *Naïssam Jalal & Rhythms of Resistance* dans les plus grands festivals de jazz en France et en Europe. Elle explore par ailleurs les possibles du hip-hop avec le rappeur **Osloob** dans leur formation *Al Akhareen*.

Où ? Club éphémère Drillscan, 31 rue Douy Delcupe, 93100 Montreuil

<http://naissamjalal.com/concert/naissam-jalal-rhythms-of-resistance-37/>

Vendredi 15 septembre 2017 (19h) à Paris

***Smmmile : Bachar Mar-Khalifé / Ata Kak / Islam Chipsey & Eek***

► **Bachar Mar-Khalife** présente "*The Water Wheel*". Depuis son remarquable premier album paru en 2010, la réputation d'excellence de **Bachar Mar-Khalifé** se répand comme une tache d'huile et c'est sur scène que se déploie réellement toute la personnalité de Bachar. A l'invitation des *Nuits Botanique* Bachar monte «*The Water Wheel*», son hommage à **Hamza El Din** : Oudiste & chanteur nubien, déjà inspirateur des Grateful Dead, Joan Baez ou Bob Dylan qui l'aident à émigrer aux Etats-Unis, Hamza El Din sort *The Water Wheel* en 1968. Ce projet n'est pas celui d'une reprise littérale du répertoire de Hamza El Din, mais plutôt une prolongation de la relation forte que Bachar entretient depuis son enfance avec la musique de Hamza El Din. ► **Ata Kak** ne devait pas se douter qu'un jour il donnerait des frissons aux diggers du monde entier. Auteur d'une seule cassette, achetée par hasard par Brian Shimkovitz, alias *Awesome Tapes from Africa*, et enregistrée dans sa chambre, Ata Kak cultive dans sa musique une folie naïve qui crée un pont inattendu entre rap africain et house de Chicago lo-fi. Ressortie en 2015 et mise à disposition de tous, la musique du ghanéen est encore un bel exemple d'art outsider et d'une voix à l'étrangeté fascinante. ► **Islam chipsey & Eek**. Islam Said, alias Chipsey, électrise régulièrement les rues et des fêtes de mariage au Caire, et est devenu une figure internationale du mouvement électro-chaâbi. Il est signé sur l'excellent label *100 Copies* et est accompagné sur scène par deux batteurs / percussionnistes (EEK), sa musique mêle ce que les musiques électroniques et les musiques populaires d'Egypte ont en commun : l'appel à la transe.

Où ? Parc de la Villette, 211 avenue Jean Jaurès, 75019 Paris

<http://smmmilefestival.com/programme/bacha-mar-khalife-ata-kak-islam-chipsy/>

**Samedi 16 septembre 2017 (20h30) à Paris**  
***Concert de musique malouf avec Djamil-Chérif Benrachi***

**Djamil-Chérif Benrachi** est né à Constantine en 1975, dans une famille d'artistes de malouf; son grand-père **Mâamar Benrachi** était chanteur et percussionniste (darbouka), un « cheikh » en la matière. Quant à son père, **Mouhamed Benrachi** également chanteur et luthiste (oud), il lui a appris dès son plus jeune âge, à pratiquer cet instrument et lui a transmis cette passion pour le chant malouf. Après l'apprentissage des « noubas » avec son père, le jeune Benrachi a intégré le conservatoire de Constantine en ayant comme maître El Hadj Darsouni Kadour. Il s'applique à maîtriser les modes musicaux du malouf ainsi que les différentes techniques. Doté d'une formation solide, l'artiste est récompensé à l'occasion de plusieurs événements musicaux dont le concours régional de l'Est algérien "*Hawzi et mahjouz*" (2001), où il remporte le deuxième prix.

**Où ?** Centre culturel algérien, 171, rue de la Croix Nivert, 75015 Paris

<http://www.cca-paris.com/>

---

**Vendredi 29 septembre 2017 (20h30) à Paris**  
***ALIF, au carrefour des musiques du monde***

ALIF est la première lettre des alphabets arabe et hébreu, l'élément fondamental de l'écriture arabe dont la valeur numéraire est le « un ». C'est aussi le nom de ce groupe qui réunit musiques gnawa et raga, percussions africaines, chants en arabe, swahili, hindoustani ou bambara et mélodies méditerranéennes. Façonné par les rencontres multi-culturelles, le « son ALIF » renvoie avec magie à la certitude que la musique est un langage universel, un art sans frontières. ALIF fait partie de la sélection FIP et de la playlist RFI en 2017. Les chants de la multi-instrumentiste Flo Comment et du griot Djely Sory Diabaté sont sublimés par Colin Laroche de Féline, guitariste, Malik Ziad au gumbri berbère et à la mandole, et Hamid Gribi, percussionniste.

**Où ?** Institut des cultures d'Islam, 19 rue Léon, 75018 Paris

<http://www.institut-cultures-islam.org/agenda/alif-carrefour-musiques-monde/>

---

**Mardi 17 octobre 2017 (19h30) à Paris**  
***Emel Mathlouthi***

En 2011, sa chanson « *Kelmti Horra* » (« Ma parole est libre ») était devenue un hymne non officiel du printemps arabe. Devenue voix de la révolution tunisienne, acclamée par la foule et adoubée par la presse internationale, **Emel Mathlouthi** est avant tout une poétesse et une compositrice dotée d'une voix prodigieuse. En 2017, elle revient avec *Ensen* ("Humain"), un album puissant et sombre, produit par la musicienne, **Valgeir Sigurdsson** (Sigur Ros etc.) et **Amine Metani** (Arabstazy). Voyage expérimental et cinématique entre ambient, new wave et percussions tunisiennes, cet album fait d'Emel Mathlouthi une figure de l'avant-garde de la musique arabe. "*Emel, la voix électro du printemps arabe*" (L'Obs)

**Où ?** la Gaité lyrique, 3 bis rue Papin, 75003 Paris

<https://gaité-lyrique.net/emel-mathlouthi>

---

**Vendredi 20 octobre 2017 (20h) à Paris**  
***Natacha Atlas***

Après quelques années en retrait de la scène, **Natacha Atlas** revient en force, s'associant au compositeur, arrangeur, producteur jazz Ibrahim Maalouf pour l'album *Myriad Road*. Chanteuse aux origines multiples et à la voix unique, **Natacha Atlas**, est révélée dans les années 90 par sa participation au collectif *Transglobal Underground* à Londres dont elle devient l'un des piliers, prélude à sa carrière solo. *Diaspora*, son premier album qui combine dance-dub hybride et mélodies arabes traditionnelles, sort en 1995, précédant « *Halim* » (1997) puis « *Gedida* » (1999) avec cette fameuse version de *Mon amie la rose* de Françoise Hardy qui lui permet de remporter le prix de la meilleure interprète féminine aux *Victoires de la Musique*. Son parcours se poursuit avec *Ayeshteni* (2001), *Foretold in the Language of Dreams* avec Marc Egleton et Abdullah Chadeh (2002), et *Mish Maoul* (2006). Au fil de toutes ces étapes, elle aborde des styles qui vont de l'hindi pop à la drum'n'bass en passant par le raï, la chanson française et la dance music, et elle chante aussi bien en anglais et en arabe

**Où ?** Alhambra, 21 rue Yves Toudic, 75010 Paris

<http://www.alhambra-paris.com/natacha-atlas-lo1532.html>



## Concevoir ensemble votre voyage



+33 (0) 1 80 90 70 40



travel@gofast.travel



www.gofast.travel

## DANSE

**Du vendredi 15 au samedi 23 septembre 2017 en France**

***Danser pour exister !***

En tournée en France, la troupe de jeunes danseurs palestiniens du *centre culturel Ibdāa* se produira en septembre lors de 6 représentations organisées avec le soutien de l'association Partage. Le spectacle raconte la vie des réfugiés palestiniens, de l'époque des tentes en 1948, jusqu'à aujourd'hui : leur attachement à la terre, l'espoir du retour, la volonté de résister et de vivre dans la paix. Autour d'une conversation entre un petit garçon et son grand-père, la chorégraphie représente divers aspects de la vie palestinienne, comme le mariage, le travail de la terre, l'élevage, le rôle des chevaux et des outils de travail dans la vie des paysans. La troupe est composée de 12 filles et 9 garçons, âgés de 13 à 18 ans, la troupe de danse d'Ibdāa s'est déjà produite dans plus de 10 pays, en faisant partager les aspirations et espoirs des réfugiés palestiniens. Ces adolescents sont soutenus par le *centre culturel Ibdāa*, partenaire de *Partage* depuis 2004. Ibdāa a été créé par et pour les habitants du camp de réfugiés de Dheisheh, près de Bethléem en Palestine. Son objectif est de permettre aux enfants d'accéder à la culture pour développer leurs compétences, leur créativité et leur confiance en eux. Dates et lieux des spectacles : - 15 septembre : Paris 14<sup>ème</sup>. / - 17 septembre : Troyes. / - 20 septembre : La Roche-sur-Yon. / - 21 septembre : Compiègne. / - 22 septembre : Paris 2<sup>ème</sup>. 23 septembre : Lyon 3<sup>ème</sup>. Les billets sont en vente en ligne ou sur place le jour du spectacle. *Partage* est une association de solidarité internationale indépendante de toute appartenance politique ou religieuse, reconnue d'utilité publique, elle aide, depuis plus de 40 ans, les enfants du monde à grandir dans le respect de leurs droits fondamentaux.

<https://plateforme-palestine.org/Spectacle-Danser-pour-exister>

### PRESSE : ARTICLES SIGNALÉS

**A lire dans le numéro juillet-août 2017 de « l'Histoire » consacré aux « mondes de l'Inde »**

Un passionnant article de Corinne Lefèvre, chargée de recherche au CNRS :

#### ***L'art de gouverner chez les Moghols.***

Deux cents ans durant, du 16<sup>ème</sup> siècle (fondation de la dynastie moghole en 1526) au 18<sup>ème</sup> siècle (colonisation britannique à partir de 1750), **l'ensemble du sous-continent indien devient un Etat musulman ... dans lequel l'islam reste minoritaire.** Comme dans l'Andalousie arabo-ibérique des 8<sup>ème</sup> - 13<sup>ème</sup> siècles, la dynastie régnante, d'origine turco-mongole, se montre ouverte aux autres religions présentes en Inde et d'intenses disputations religieuses sont organisées à la Cour entre Musulmans, Hindous, Zoroastriens, Juifs et Chrétiens. Conclusion de l'auteur : « Même si l'histoire religieuse de l'empire fut incontestablement marquée par des tensions et des épisodes violents qu'il ne s'agit en aucun cas de nier, l'islam pratiqué par les Moghols fut, en tout état de cause, bien plus ouvert et inclusif que celui de ses voisins ottoman et safavide ou encore que le catholicisme des monarchies française et espagnole »

**A lire dans *Le Monde (Idées)*, daté du 1<sup>er</sup> juillet 2017 un entretien de l'historien Vincent Lemire avec Piotr Smolar :**

#### ***Guerre des Six-jours : Pas de quartier pour les Maghrébins.***

En juin 1967, à Jérusalem, les 700 habitants du quartier des Maghrébins sont chassés de chez eux, leurs habitations rasées. Cinquante ans plus tard, ce drame méconnu refait surface.

[http://www.lemonde.fr/idees/article/2017/06/30/pas-de-quartier-pour-les-maghrebins\\_5153442\\_3232.html](http://www.lemonde.fr/idees/article/2017/06/30/pas-de-quartier-pour-les-maghrebins_5153442_3232.html)

Voir le dernier numéro (28/07- 11/08/2017) de l'info-lettre « *Orient XXI* », dirigée par **Alain Gresh**. Et notamment un passionnant entretien vidéo avec **Henry Laurens** : « **10 ans qui ébranlèrent le Proche-Orient et le Maghreb** » (de 1913 aux années 1920)

<http://orientxxi.info/l-orient-dans-la-guerre-1914-1918/dix-ans-qui-ebanlerent-le-proche-orient-et-le-maghreb,0705>

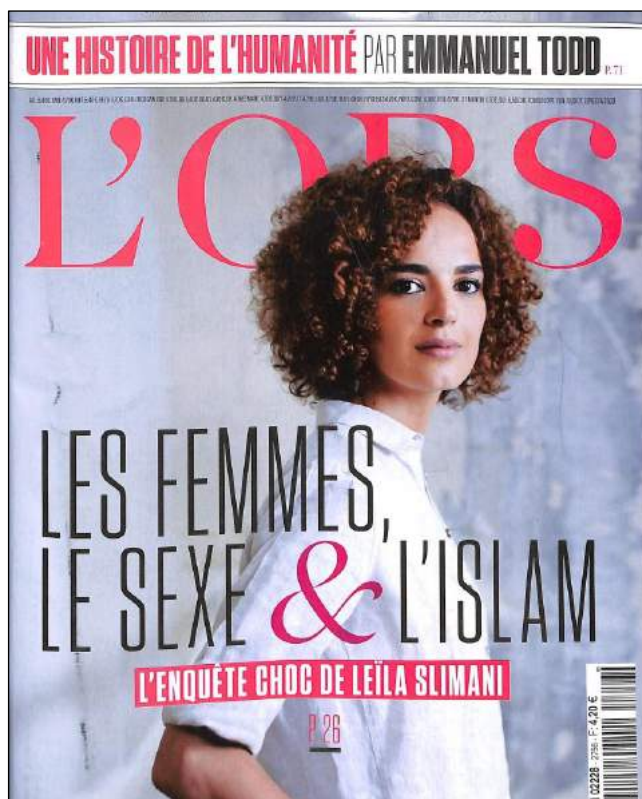
Dans le dernier numéro de *l'Obs*, daté du 31 août 2017, la couverture + un dossier d'une quinzaine de pages « *l'enquête choc de Leïla Slimani : Les femmes, le sexe et l'islam* » + une page dans laquelle s'exprime, sur le même sujet, l'ami **Kamel Daoud**.

<http://bibliobs.nouvelobs.com/idees/20170830.OBS4006/sexe-islam-feminisme-grand-entretien-avec-leila-slimani.html>



Dilem, Lundi, 28 août 2017

PRESSE ECRITE

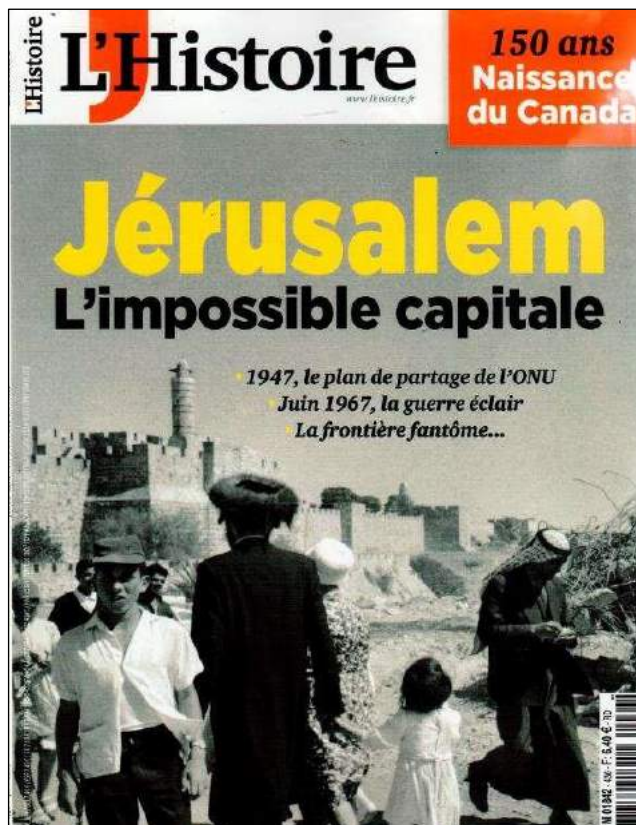


L'Obs (Le Nouvel Observateur)  
N° 2756, 31 août 2017

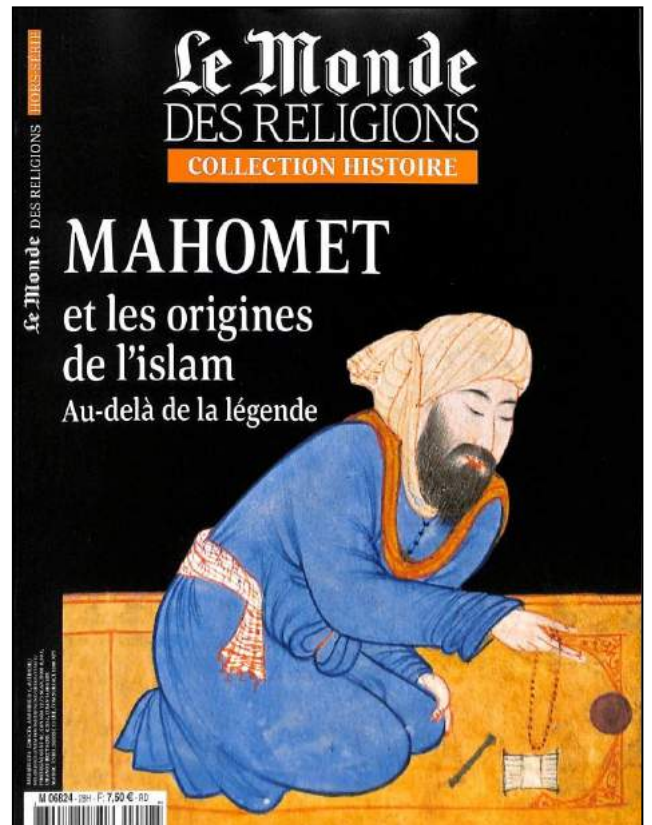


Le Courrier de l'Atlas  
L'actualité du Maghreb en Europe  
n° 116, juillet-août 2017

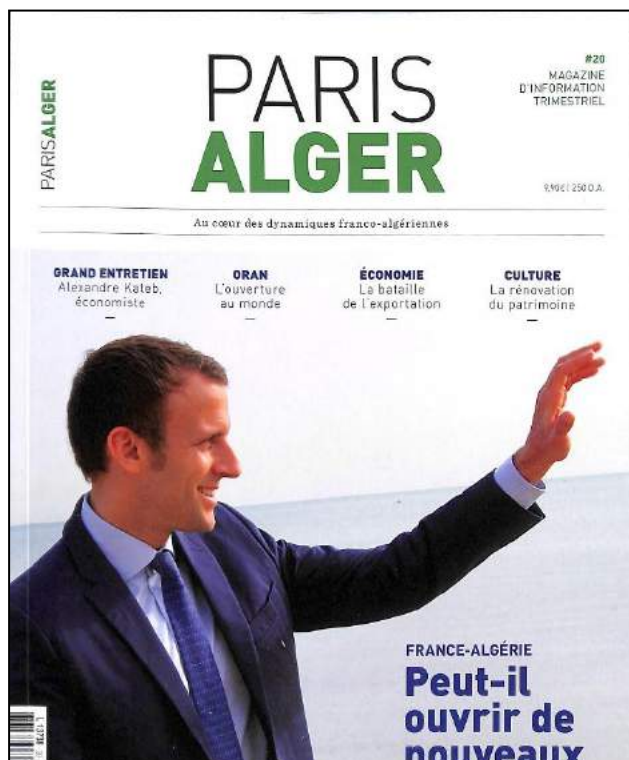




*L'Histoire*  
n° 436, juin 2017



*Le Monde des religions*  
Hors-Série, juin 2017



*Paris Alger*  
n° 20, été 2017



*Paris Casablanca*  
n° 7, été 2017





*Moyen-Orient*  
n° 35, été 2017



*Paris Tunis*  
n° 3, été 2017



*Le Monde*  
Hors-Série, n° 57, juillet 2017

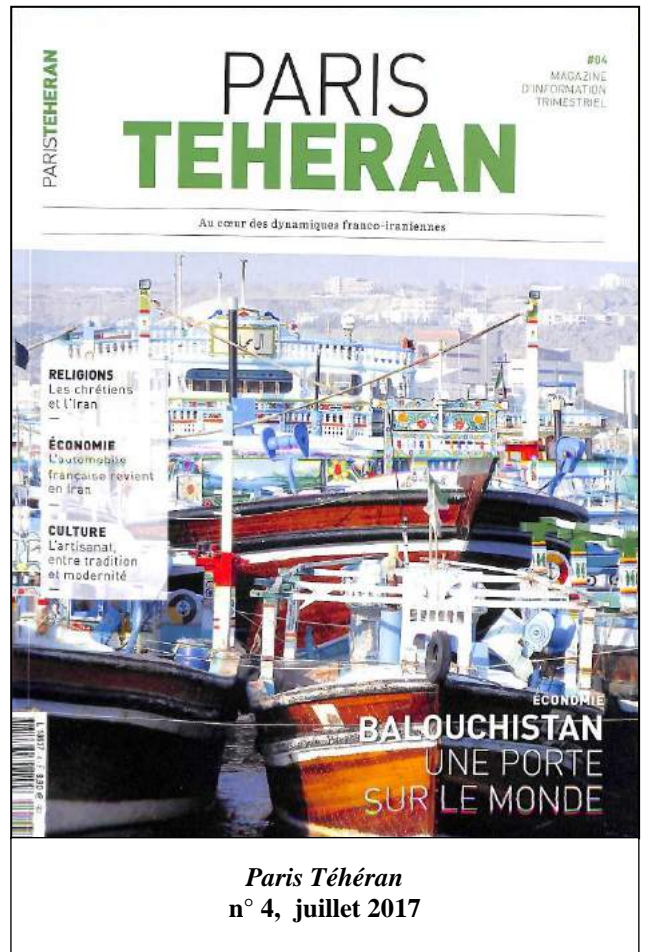


*La Revue*  
n° 72, juillet 2017





**Le Monde des religions**  
n° 85, septembre 2017



**Paris Téhéran**  
n° 4, juillet 2017

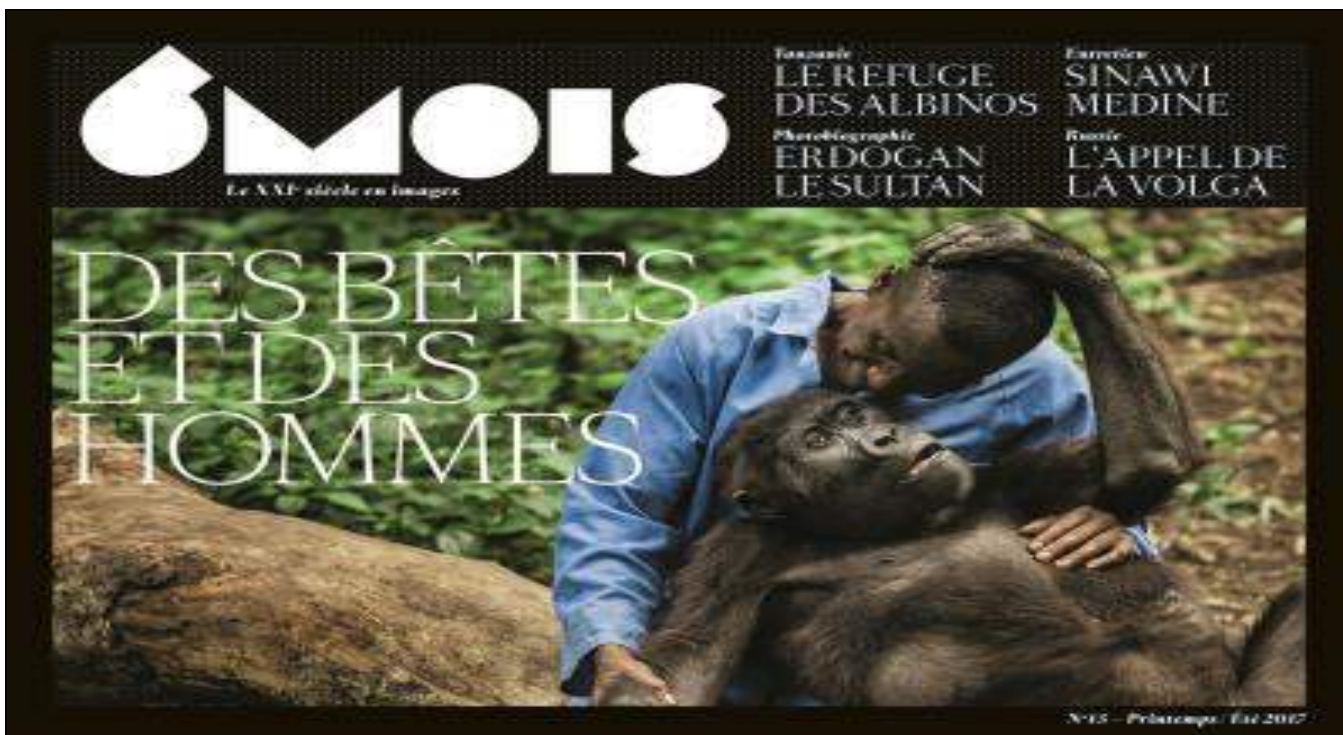


**Le Monde diplomatique**  
n° 761, août 2017



**Arabies**  
N° 363, août 2017





**6 mois**  
**Le 21<sup>ème</sup> siècle en images**  
**N° 13, printemps-été 2017**

300 pages, des centaines de photos. Créée en 2010, **6 MOIS** renoue le lien entre le journalisme et la photo. Deux fois par an, cette revue de 350 pages publie des photo-reportages du monde entier. Sur 30, 40 ou 60 pages chaque reportage est un récit en images qui raconte au lecteur une histoire, une aventure humaine, un destin. **6 MOIS** a été créé pour être traduit dans le monde entier. Son succès immédiat en France (45 000 exemplaires vendus pour le n°1) a convaincu les éditeurs étrangers de rejoindre cette aventure. Cette revue de photos-reportages est d'une qualité exceptionnelle. En dehors de l'urgence de l'actualité, sans publicités, avec des sujets fouillés. Son intérêt principal réside dans l'originalité du traitement des articles, où la photographie entraîne le lecteur ébahi vers des voyages extraordinaires... Des regards du monde entier. Ce siècle est jeune. Il se façonne au Brésil, en Indonésie, en Chine, en Egypte. Il se raconte. Les auteurs de **6Mois** sont Chinois, Equatoriens, Russes, Belges, Canadiens, Somaliens, Américains, Français... une revue pour le monde entier. Au fil des numéros, d'autres pays, en Europe, en Amérique du Nord, en Amérique latine et en Asie, ont déjà rejoint cette aventure. Les textes sont traduits, le contenu sera le même, la parution simultanée. Ni publicité, ni mécénats. Pour vivre et se développer, **6Mois** ne compte ni sur la publicité, ni sur le mécénat, mais tout simplement sur ses lecteurs.

Quelques-uns des articles au sommaire :

***Palestine in vitro***

Photographe : Antonio Faccilongo.

Une cinquantaine de Palestiniens sont devenus pères alors qu'ils sont prisonniers en Israël. Antonio Faccilongo a enquêté sur les femmes de ces détenus, qui ont eu recours à la fécondation in vitro.

***Les mœurs du sultan***

Autant adulé que détesté, il règne sur la Turquie depuis quatorze ans. La tentative de coup d'État de juillet 2016 a encore renforcé le pouvoir sans partage du président Erdogan. Par Delphine Minoui.

***Regardez d'où vous venez***

Photographe à Nice, **Sinawi Medine** témoigne avec obstination du quotidien des migrants qui affluent à la frontière italienne. Il sait tout de leurs souffrances. Venu d'Érythrée, il les a vécues.

<http://www.6mois.fr/Edito.1237>

Jusqu'au vendredi 8 septembre 2017

**Appel à projets : Rencontres de coproduction francophone 2017, Montréal**



Les 14e rencontres de coproduction francophone (RCF) se tiendront à Montréal du 6 au 10 novembre 2017. Les RCF réunissent des professionnels de l'industrie cinématographique (producteurs, partenaires financiers, agents de vente et distributeurs) en provenance du Québec, du Canada, de l'Europe et de l'Afrique francophone. Le but est de discuter du financement et de la coproduction de longs métrages de fiction en langue française. Les RCF proposent aux porteurs de projets sélectionnés les meilleures conditions pour rencontrer leurs futurs partenaires. La présentation des projets sous la forme de vidéo pitch est suivie de rendez-vous individuels dans un environnement privilégié favorisant les rencontres et la discussion. Le dépôt est ouvert ! Consultez l'appel de projets ainsi que les conditions de participation et remplissez le formulaire d'inscription **avant le 8 septembre 2017**. Renseignements : Anne-Lyse Haket, Déléguée des affaires internationales / [anne-lyse.haket@sodec.gouv.qc.ca](mailto:anne-lyse.haket@sodec.gouv.qc.ca) <http://africultures.com/murmures/?no=20451>

Jusqu'au dimanche 10 septembre 2017

**Appel à films Cinébanlieue 2017**

Créé en 2006, un an après les révoltes sociales qui ont embrasé les périphéries des grandes villes, le festival *Cinébanlieue* est né du constat qu'il n'existait pas de grandes manifestations consacrées à la banlieue vue sous l'angle de sa richesse sociale, culturelle et économique. Celui-ci entend prouver que la représentation de la banlieue et de ses habitants ne se résume pas à ce que les médias veulent bien montrer. Ce festival offre une toute autre vision de ce qu'est la banlieue. Il s'agit principalement de montrer cet espace comme étant un lieu d'inspiration et d'épanouissement artistiques, et non plus comme source de tensions et de destruction. Aux côtés d'une sélection de films en compétition, il propose un panorama de films sur un thème d'actualité ; chaque année un cinéaste français ou étranger est choisi pour être l'invité d'honneur.

Vous avez entre 18 et 35 ans, et vous venez de réaliser un film de moins de 30 minutes ? Envoyez vos films, **jusqu'au 10 septembre** au festival *Cinébanlieue* pour concourir à la Compétition Talents en court 2017 et gagner une multitude de prix !

<http://www.cinebanlieue.org/appel-a-films>



# orientXXI

## La Lettre d'Orient XXI

SEMAINE DU 25 AOÛT AU 1<sup>ER</sup> SEPTEMBRE 2017



**Composition rythmique », 1951**

**Saloua Raouda Choucair**

Orient XXI souhaite une très bonne journée de l'Aïd à ses lecteurs musulmans, et une bonne rentrée à tous !

<http://orientxxi.info/outils/lettre-d-information/archives/la-lettre-d-orient-xxi,1981>

### Les derniers articles



Yémen. Fin de partie reportée pour Ali Abdallah Saleh  
Bonnefoy, 1er septembre



Italie-Égypte. La raison d'État avant la justice pour Giulio Regeni **UN**  
**APPEL D'UNIVERSITAIRES** Andrea Teti, Enrico De Angelis, Gennaro Gervasio, Lucia  
 Sorbera, 31 août



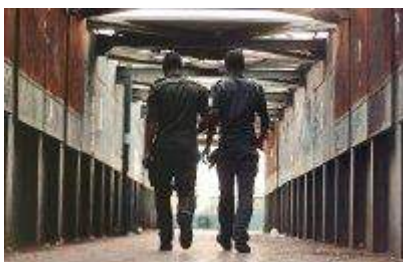
Reportage L'exemplaire mobilisation des Palestiniens à  
 Jérusalem **CHOSSES VUES DANS LES TERRITOIRES OCCUPÉS** Diego Filiu, 30 août



Après la défaite, la gauche arabe à l'offensive **JUIN 1967, UNE**  
**GUERRE DE SIX JOURS QUI N'EN FINIT PAS** Nicolas Dot-Pouillard, 29 août



Documentaire « Les princes disparus d'Arabie saoudite » **UN**  
**DOCUMENTAIRE DE LA BBC** Olivier Da Lage, 28 août



Des conscrits au service du complexe militaro-industriel en  
 Égypte Jamal Boukhari, 28 août



Comme chaque année, la Commission nationale consultative des Droits de l'Homme (CNC DH), institution nationale de promotion et de protection des droits de l'Homme, organise le **Prix des droits de l'Homme de la République française**.

Ce prix, créé en 1998 et désormais ouvert à candidatures pour son édition 2017, est destiné à récompenser et permettre de mener à bien, en France ou à l'étranger, des **actions individuelles ou collectives de terrain – présentées par une association/organisation non-gouvernementale ou par un candidat individuel** – en faveur des droits de l'Homme, à mener en France et/ou en Algérie, lesquelles répondent à l'un des thèmes choisis annuellement.

Les deux thèmes retenus cette année sont les suivants :

- **Thème 1 : Liberté d'information, liberté de presse et journalisme ;**
- **Thème 2 : Promotion et protection des droits sexuels et reproductifs.**

Les candidatures de projets ne s'inscrivant dans aucun des deux thèmes ne sont pas recevables.

**Cinq lauréats** seront désignés et invités à Paris pour une cérémonie officielle. Ceux-ci se verront alors attribuer, pour la mise en œuvre de leurs projets respectifs, une dotation s'échelonnant de 10 000 à 15 000 euros (contrevalant en dinars algériens) par la Commission nationale consultative des Droits de l'Homme.

Le **dossier de candidature**, rédigé en langue française, doit comporter :

- Une lettre de candidature présentée et signée par le président ou le responsable légal de l'association/organisation non gouvernementale opératrice ou par le candidat individuel ;
- Le dossier de candidature, joint au présent appel à candidatures. Ce dossier présente, en détail, l'objectif du projet soumis et la description de sa réalisation. Il doit en outre comporter un budget prévisionnel précis (avec contrevaleurs exprimées en euros de préférence) ;
- Une présentation de l'association/organisation non-gouvernementale opératrice (statuts, réalisation, etc.) ;
- Les coordonnées postales et bancaires de l'association/organisation non-gouvernementale ou du candidat individuel.

Les candidats devront impérativement adresser leur dossier complet, **avant la date limite de dépôt du 15 octobre 2017 à minuit (heure française)**, au Secrétariat général de la Commission nationale consultative des Droits de l'Homme :

- **35, rue Saint-Dominique - 75007 Paris - FRANCE ;**
- Ou par e-mail : [cncdh@cncdh.pm.gouv.fr](mailto:cncdh@cncdh.pm.gouv.fr).

Après proclamation des résultats par le jury, le Prix 2017 sera solennellement remis à Paris, par le Premier ministre, **autour du 10 décembre 2017.**

<http://www.cncdh.fr/fr/prix/prix-des-droits-de-lhomme>



Affiches • Dépliants  
Flyers • Cartes de Visite  
Papier En-tête • Menus  
Brochures • Enveloppes  
Découpe Sur-Mesure  
Façonnage • Reliures  
Format A6->A0



Impression Numérique

Grand Format

Studio de Création

IMPRESSION  
DANS LA  
JOURNÉE !

Pour particulier et professionnel

4 rue Saint-Roch  
75001 Paris

09 70 73 27 97  
[www.copymage.com](http://www.copymage.com)





Coup de soleil  
B.P. 2433, 75024 Paris cedex 01  
tél. : 01.45.08.59.38  
fax : 01.45.08.59.34  
courriel : [association@coupdesoleil.net](mailto:association@coupdesoleil.net)  
site : [www.coupdesoleil.net](http://www.coupdesoleil.net)

Ed. 21/12/2016

Depuis sa création en 1985, l'association Coup de soleil aspire à rassembler les gens **originaires du Maghreb** et leurs **amis**. Elle a pour vocation première de renforcer les liens entre ces populations, quelles que soient leurs origines : géographique (**Algérie, France, Maroc** ou **Tunisie**), culturelle (**arabo-berbère, juive** ou **européenne**), ou historique (**immigrés** ou **rapatriés**). Elle a aussi pour objectif de mettre en lumière les **apports multiples du Maghreb** et de ses populations à la **culture** et à la **société françaises**.

Les activités de Coup de soleil sont essentiellement tournées vers l'**information** (réflexion sur l'histoire ou l'actualité du Maghreb et de l'intégration) et vers la **culture** (mise en valeur des livres, films, musiques, spectacles, arts plastiques, etc.).

A travers ces objectifs et ces activités, les militants de Coup de soleil veulent contribuer à bâtir une «**société française sûre d'elle-même, ouverte au monde et fraternelle**» (art. 2 des statuts). Ils inscrivent résolument leur action dans le cadre d'une communauté de destin entre les **peuples de la Méditerranée occidentale**.

*Vous êtes originaire ou ami du Maghreb ? Notre action vous intéresse ?*

*Rejoignez Coup de soleil !*



#### BULLETIN D'ADHESION 2017 à l'association Coup de soleil

Mme/M. (Nom) : ..... (prénom) : .....

(adresse postale) : ..... (tél. portable) : .....

..... (tél. fixe) : .....

☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ..... (courriel) : .....@.....

je verse ma cotisation 2017 de **membre actif**  
par chèque joint à ce pli (5 taux à votre choix) :

- ☐ taux 1 : cotisation très réduite (16 € minimum) : .....€  
☐ taux 2 : cotisation réduite (32 € minimum) : .....€  
☐ taux 3 : cotisation moyenne (64 € minimum) : .....€  
☐ taux 4 : cotisation pleine (128 € minimum) : .....€  
☐ taux 5 : cotisation de soutien (256 € minimum) : .....€

je verse ma cotisation 2017 de **membre donateur**  
par chèque joint à ce pli (5 taux à votre choix) :

- ☐ taux 1 : (600 € minimum) : .....€  
☐ taux 2 : (800 € minimum) : .....€  
☐ taux 3 : (1.100 € minimum) : .....€  
☐ taux 4 : (1.300 € minimum) : .....€  
☐ taux 5 : (1.600 € minimum) : .....€

Fait à ....., le.....

(Signature :)

N.B. Vos cotisations sont déductibles, à hauteur de 66%, du montant total de vos revenus de l'année 2017  
(sur 100 € versés à Coup de soleil vous déduirez 66 €, ce qui revient à nous verser 34 €). Reçu fiscal adressé en mars 2018

**À retourner, avec votre chèque, à : COUP DE SOLEIL, BP 2433, 75024 PARIS CEDEX 01**